

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **95 (1977)**

Heft 214

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 214 - 2969

Bern, Dienstag, 13. September 1977  
 Berne, mardi, 13 septembre 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 214 - 13. 9. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhandelt gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Sciog-  
 limento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung der Anteilscheine.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 289122-289185

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende August 1977 - L'indice  
 suisse des prix à la consommation à fin août 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
 Olymp Ladenbau GmbH, in Dietikon (SHAB Nr. 204 vom  
 1. 9. 1977, S. 2847). Der Familienname des am 23. 8. 1977 gelöschten  
 Geschäftsführers lautet richtig Wind (nicht Wild).

2. September 1977.  
**Conergy SA**, in Zürich 2, Bleicherweg 58 (c/o Dr. Harry Glaser),  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1977.  
 Zweck: Erwerb und Vermittlung von Patenten und Lizenzen aller  
 Art, ferner die Förderung der Forschung; Entwicklung, Beratung,  
 Fabrikation und Handel auf dem Gebiet der Energiekonversion, im  
 besonderen der Energiespeicherung mit Schwungradern sowie auf  
 weiteren Gebieten der Energiumwandlung. Die Gesellschaft kann  
 sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder  
 solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Nomen-  
 aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Ak-  
 tionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.

Mitglieder des VR: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon, Prä-  
 sident; Dr. Hans Siegrist, von Stäfa, in Ipsach; Jakob Hafner, von  
 Dinhard, in Nidau; Marcel Mussard, von Genf, in Pesex; Bruno  
 Hegglin, von Menzingen, in Dürnten; Dr. Trevor Woodmann, briti-  
 scher Staatsangehöriger, in Fällanden. Sämtliche Mitglieder des VR  
 führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1977.

**ABV Metallveredlung**, in Stadel b. Niederglatt, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Adresse: Stadel b. Niederglatt. Statutenda-  
 tum: 22. 8. 1977. Zweck: Oberflächenveredlung von Metallen aller  
 Art; kann Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an ähnli-  
 chen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libe-  
 riert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5  
 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionä-  
 re: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Otto Züllig sen., von  
 Oberaach TG und Bülach, in Oberembrach, Präsident, dieser mit  
 Einzelunterschrift, sowie ferner Hans-Peter Züllig, von Oberaach  
 TG und Bülach, in Bachenbülach, Delegierter, und Otto Züllig jun.,  
 von Oberaach TG und Bülach, in Bülach, diese beiden mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

2. September 1977.

**De Jong, Ringleb & Partners AG**, in Zürich 1, Bahnhofquai 11,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 8. 1977.  
 Zweck: Managementberatung, Analyse, Planung und Einführung  
 EDV-gestützter Systeme und Zusammenarbeit mit anderen Unter-  
 nehmungen und Betrieben mit ähnlichen Unternehmenszielen sowie  
 Errichtung und Erwerb von und Beteiligung an solchen Unterneh-  
 mungen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Na-  
 menaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an  
 Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie-  
 der. Mitglieder des VR: Fedderius Gerardus De Jong, kanadischer  
 Staatsangehöriger, in Wien, Präsident; Dr. Walter Flachsmann, von  
 Zürich, in Künsnacht, und Dr. Anton Flachsmann, von Zürich, in  
 Künsnacht, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivun-  
 terschrift zu zweien ist im weiteren erteilt an Robert Ringleb, deutscher  
 Staatsangehöriger, in Wilhelmshaven.

2. September 1977.

**Zum Brotchorb AG**, in Zürich 1, Bleicherweg 21, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1977. Zweck: Ver-  
 trieb von Backwaren und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann  
 auch Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital:  
 Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-  
 tionsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie-  
 der. Einziges Mitglied des VR: Dr. Edwin Meyerhans, von Grien-  
 berg, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**P. E. Mäder AG Fototechnik**, in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 23  
 vom 29. 1. 1975, S. 252), Herstellung und Vertrieb von phototech-  
 nischen Artikeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom  
 23. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 180 Inha-  
 beraktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf  
 Fr. 330 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrech-  
 nung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 330 Inhaberak-  
 tien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Ernst Mäder ist aus dem Ver-  
 waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue  
 Mitglieder des Verwaltungsrates sind Dr. Fridolin Allemann, von  
 Breitenbach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurt Wal-  
 der, nun in Steinmaur, Vizepräsident, der nicht mehr Geschäftsfüh-  
 rer ist und nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelun-  
 terschrift führt, und Dr. Rudolf Brunner, von Zürich, in Meilen, mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Felix Schneebeli  
 ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rosa Brünnger,  
 von Kyburg ZH und Winterthur, in Zürich.

2. September 1977.

**A. H. Meyer & Cie AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 148 vom  
 28. 6. 1976, S. 1833), Import und Export von sowie Handel mit Wa-  
 ren aller Art, insbesondere solchen der Erdölindustrie usw. Anton  
 Hans Meyer ist nicht mehr Präsident und Delegierter, Dr. Viktor  
 Stähli und Dr. Georg Mattli sind nicht mehr Vizepräsidenten des  
 VR (Verwaltungsrates); sie bleiben jedoch Mitglieder desselben. Der  
 Erstgenannte führt weiter Einzelunterschrift und die beiden Letztge-  
 nannten weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Arthur Him-  
 mel, Mitglied des VR, nun zugleich Präsident, und Dr. Max Pfister,  
 Mitglied des VR, nun auch Vizepräsident und Delegierter des-  
 selben; die beiden genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift  
 zu zweien. Hans Luchsinger, Prokurist, wohnt nun in Männedorf.

2. September 1977.

**Roeschli-Plan AG**, bisher in Lufingen (SHAB Nr. 212 vom  
 11. 9. 1973, S. 2501), Planung und Einrichtungen von Arztpraxen und  
 Spitälern usw. Statuten am 5. 7. 1977 geändert. Neuer Sitz:  
 Zürich. Adresse: Thurgauerstrasse 74, Zürich 11. Armin Roe-  
 schli-Hämmerle aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;  
 Unterschrift erloschen. Verena Roeschli-Hämmerle, Präsidentin des  
 VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivun-  
 terschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift  
 zu zweien: Friedrich Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, in  
 Wickede (Deutschland), und Fritz Hinnen, von Zürich und Rüm-  
 lang, in Dietikon.

2. September 1977.

**«Iuster» Shopping Center AG Uster**, in Uster (SHAB Nr. 64 vom  
 18. 3. 1975, S. 718), Erstellung und Vermietung von Geschäftshäu-  
 sern usw. Jacques Jenny, Bernhard E. Flotron und Hans Keller aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erlo-

schen. Die Prokura von Theodor Heizmann ist erloschen. Neues  
 Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ul-  
 rich Blickenstorfer, von Rüschlikon, in Thalwil. Dr. Jacques Müller,  
 Mitglied des VR nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien:  
 Walter Heiniger, von Eriswil, in Winterthur, und Hans Peter Küni,  
 von Erlach, in Meilen.

2. September 1977.

**Realbau-Immobilien AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 124 vom  
 31. 5. 1977, S. 1774), Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung,  
 Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften usw. Niklaus Am-  
 sler und Rudolf Schlatter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-  
 geschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Brechbühl, nun  
 einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Ein-  
 zelunterschrift.

2. September 1977.

**Zellweger (Overseas) Ltd**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB  
 Nr. 123 vom 28. 5. 1976, S. 1513), Wahrung der überseeischen Inter-  
 essen der Zellweger-Uster-Gruppe und Verkauf der von dieser  
 Gruppe vertriebenen Maschinen und Apparaten in Übersee usw.  
 Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis:  
 Morihisa Shiba, japanischer Staatsangehöriger, in Takarazuka (Ja-  
 pan). Neue Adresse: Wilstrasse 11.

2. September 1977.

**ZM «Zetta-Meyer AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 166 vom  
 19. 7. 1974, S. 1994), Betrieb eines Spezialgeschäftes für den Verkauf  
 von Uhren, Bijouterie, Optik und Lederwaren. Otto Meyer aus dem  
 Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura erloschen.

2. September 1977.

**Werner & Co, Zweigniederlassung in Zürich 3** (SHAB  
 Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2601), Erstellung von Heizungs-, Lüf-  
 tungs-, Klima- und sanitären Anlagen usw. Kommanditgesellschaft  
 mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Infolge Aufhebung die-  
 ser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Han-  
 delsregister gelöscht.

2. September 1977.

**Jules Egli AG, Bauunternehmung Wetzikon**, in Wetzikon  
 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2130), Neues Mitglied des Ver-  
 waltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Leuthold,  
 von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil.

2. September 1977.

**Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung**, in Wint-  
 erthur 4 (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194), Statuten am  
 12. 8. 1977 geändert. Die Firma lautet neu Hüppi AG. Neue Um-  
 schreibung des Zwecks: Betrieb einer Unternehmung für Strassen-,  
 Hoch- und Tiefbau sowie Beratung auf diesen Gebieten. Die Gesell-  
 schaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen,  
 Liegenschaften zu erwerben, Rechtsgeschäfte über Patente und Li-  
 zenzen, die das Baufach betreffen, abzuschliessen.

2. September 1977.

**Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweignieder-  
 lassung in Bülach** (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194), mit  
 Hauptsitz in Winterthur. Die Firma der Gesellschaft lautet neu  
 Hüppi AG. Dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlas-  
 sung Bülach nun Hüppi AG. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb ei-  
 ner Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Ber-  
 atung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an  
 anderen Unternehmen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben,  
 Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, die das Baufach betref-  
 fen, abzuschliessen.

2. September 1977.

**Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweignieder-  
 lassung in Kloten** (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194), mit  
 Hauptsitz in Winterthur. Die Firma der Gesellschaft lautet neu  
 Hüppi AG. Dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlas-  
 sung Kloten nun Hüppi AG. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb ei-  
 ner Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Ber-  
 atung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an  
 anderen Unternehmen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben,  
 Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, die das Baufach betref-  
 fen, abzuschliessen.

2. September 1977.

**Hüppi AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweignieder-  
 lassung in Zürich 11** (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194),  
 mit Hauptsitz in Winterthur. Die Firma der Gesellschaft lautet neu  
 Hüppi AG. Dementsprechend lautet die Firma der Zweigniederlas-  
 sung Zürich nun Hüppi AG. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb ei-  
 ner Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Ber-  
 atung auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an  
 anderen Unternehmen zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben,  
 Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, die das Baufach betref-  
 fen, abzuschliessen.

2. September 1977.

**Möbelring GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975,  
 S. 1097), Vereinigung von Unternehmen des Möbeldeetailhandels.  
 Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Marbach  
 SG (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2812) im Handelsregister des  
 Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.



2. September 1977.

**Wick & Co**, in **Hinwil**, Ringwilerstrasse 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1977. Gesellschafter: Notker Wick und Bernhard Wick, beide von Zuzwil SG, in Hinwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ella Wick-Siegenthaler und Pia Wick-Schnüriger, beide von Zuzwil SG, in Hinwil. Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Früchten und Gemüse.

2. September 1977.

**A. Membriani, Radio-Television**, in **Zürich**, Militärstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Membriani, italienischer Staatsangehöriger, in Bonstetten. Handel mit Radio, Grammophon- und Fernsehgeräten.

2. September 1977.

**Ackeret Design Studios**, in **Maur** (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2489), technische Büros für Entwicklung und Gestaltung von Neuheiten aller Art usw. Neue Fassung der Firma: **Ackeret Design & Engineering**.

2. September 1977.

**Alois Jöbstl**, in **Urdorf** (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2638). Erstellen von sanierten Anlagen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1977.

**Orbat AG**, in **Zürich 2** (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248), Handel mit Produkten aller Art usw. Neue Adresse: Gartenstrasse 16, Zürich 2, c/o Gnehm & Notz Treuhand AG.

2. September 1977.

**Albis Pack AG**, in **Affoltern am Albis** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 261), Herstellung von und Handel mit Dosen und andern Verpackungsmaterialien usw. Heinrich Luchsinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1977.

**Textil-Rottenberg**, in **Zürich** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1945, S. 10), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Textil Rottenberg», in Zürich, erloschen.

2. September 1977.

**Textil Rottenberg**, in **Zürich**, Selnastrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laja Rottenberg, von Oberdorf BL, in Zürich 1. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Textil-Rottenberg», in Zürich, übernommen. David Livschitz, von Oberdorf BL, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Detailhandel mit Textilien aller Art.

2. September 1977.

**American Express International Inc. Dover, Zweigniederlassung Zürich**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2333), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, USA, mit Hauptsitz in Dover (Delaware, USA), Touristen- und Reiseservice usw. Neues Mitglied des Board of Directors: Roger H. Morley, Bürger der USA, in New York.

2. September 1977.

**Utag Übersee-Handel AG**, in **Zürich 8** (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1282), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere in Übersee usw. Dr. Henry Müller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Walter Baumgartner sind erloschen. Richard G. Müller ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Delegierter des VR und Generaldirektor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Claude Barbey, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben, weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Peter H. Müller, von Winterthur, in Tokyo. Hans Rudolf Gisler, Vizedirektor, wohnt nun in Maur.

2. September 1977.

**Procaterra AG**, in **Zürich 7** (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1561), An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 16. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten auf den Namen.

2. September 1977.

**Sophi, Société de Participations Hôtelières Internationales SA**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1409). Beteiligungen usw. Das Grundkapital von Fr. 1.000.000 ist mit Fr. 750.000 liberriert.

2. September 1977.

**Loser & Schäfer AG**, in **Zürich 11**, Schlehdornweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1977. Zweck: Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundbesitz und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Schäfer, von und in Zürich, und Hans Loser, von Mosnang, in Adliswil, beide mit Einzelunterschrift. Präsident des VR: Hans Loser.

2. September 1977.

**L. Schulthess, vorm. Schulthess & Sohn**, in **Zürich** (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2295), Textilververtretungen. Die Prokura von Iro L. Casiraghi ist erloschen.

2. September 1977.

**Lagerhaus Kloten AG**, in **Kloten** (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1964, S. 1753). Max Keller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Alfons Figi, Vizepräsident des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Delegierte des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Margrit Keller, von Roggwil TG, in Elgg. Max Niederhauser, Prokurist, wohnt nun in Pfungen.

2. September 1977.

**Studentische Wohn-Genossenschaften Zürich (WOKO)**, in **Zürich 6** (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1521). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift ist Robert Koch, von und in Luzern; er zeichnet ausschliesslich je mit Johann (genannt Gion) Janett, Präsident des VR, oder mit Christa Sluzalek, Vizepräsidentin des VR.

2. September 1977.

**Immobilien AG Effretikon**, in **Hilnau-Effretikon** (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3267), Erwerb, Erstellung, Betrieb und Verkauf von Liegenschaften usw. Kurt Trauner und Fridolin Jud aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Schlegel, von und in Buchs SG.

2. September 1977.

**Spertholz AG**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3500), Handel mit Holz, Sperrholzplatten, Furnieren usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

**Bern - Berne - Berna**

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

2. September 1977.

**Gebr. Loosli, Automobile**, in **Belp**. Hans Ruedi Loosli, von Eriswil, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Kurt Loosli, von Eriswil, in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1977 begonnen hat, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen sowie Montage von Autos. Mühlestrasse 6-8, 3123 Belp.

**Bureau Bern**

2. September 1977.

**Schlächtereibetrieb AG Bern**, in **Bern**. Mit Statuten vom 30. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung des Schlachtregiebetriebes und Verarbeitung der Nebenprodukte im Schlachthof Bern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ernst Blaser, von Langnau im Emmental, in Zollikofen, Präsident; Rudolf Zeller, von Bern und Lenk, in Bern, Vizepräsident; Ernst Utiger, von Bern und Wiggiswil, in Bern; Louis Bischof, von Grub, in Jegenstorf; Friedrich Meinen, von Spiez, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Otto Stocker, von Sursee und Gunzwil, in Wohlten bei Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Staufacherstrasse 86 (Schlachthof Bern).

**Bureau Biel-Bienne**

2. September 1977.

**Sylmipa AG**, in **Biel**, Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 744). Der Verwaltungsrat besteht aus: Antoine Hulmann-Kiener, von Saucy BE, in Delémont, Präsident (neu), und Sylvia Oppliger geborene Dietschi (bisher), beide führen Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**Alfons Aebischer, à Bienne**, transports de choses (FOSC du 15. 10. 1973, Nr 241, p. 2766). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

2. September 1977.

**Meier-Schenk AG Isolierwerk, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Strickler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

2. September 1977.

**Otto Gehri, La Fruitière**, in **Biel**, Handel mit Lebensmitteln, Wein, Likör, Früchten und Gemüse (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 443). Die Firma wird geändert in **Otto Gehri**. Neue Adresse: Elfenastrasse 8.

**Bureau Burgdorf**

1. September 1977.

**Egger & Co. AG, Eisen & Metalle, Burgdorf**, in **Burgdorf** (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 398). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hansruedi Lenz, von Biglen und Arm, in Signau; er führt Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**Linotex AG**, in **Kirchberg**, Fabrikation von und Handel mit Geweben aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 288). Die Verwaltungsratsmitglieder Paul Moser und Monika Moser wohnen nun in Kirchberg.

2. September 1977.

**von Burg Bruno**, in **Burgdorf**, Betrieb des Restaurants «Krone» (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1971, S. 2866). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau de Courtelary**

2. septembre 1977.

**Maison du Peuple de Villeret, à Villeret**, offrir à ses membres un lieu de réunion, etc., association (FOSC du 10. 3. 1972, Nr 59, p. 625). Pierre Kramer, président, et Willy Marchand, membre, ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ils ont été remplacés par Jean Kummli, de Wolfisberg, à Villeret, président, et par Jean Gorgé, de Moutier, à Villeret, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec Willy Gerber, qui devient caissier.

**Bureau Interlaken**

1. September 1977.

**Adolf Hirni, BP Station Jungfrau**, in **Interlaken**, Betrieb einer Tankstelle und Service-Station sowie Handel mit Autoaccessories (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1962, S. 3407). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. September 1977.

**Robert Hostettler**, in **Bönigen**, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1945, S. 2698). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. September 1977.

**Fritz Widmer**, in **Interlaken**, Handel mit Nähmaschinen, Spielwaren und Souvenirs (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2598). Die Firma wird geändert in **Fritz Widmer**. Richtige Schreibweise des Familiennamens des Firmainhabers Fritz Widmer und der Prokuristin Margaretha Widmer-Nägeli. Neues einziges Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 49.

1. September 1977.

**H. Widmer**, in **Interlaken**. Inhaber der Firma ist Heinrich Widmer, von Sumiswald, in Interlaken. Handel mit Spielwaren, Freizeit- und Kleinkinderartikeln. Die Firma erteilt Einzelprokura an Sylvia Widmer, von Sumiswald, in Interlaken. Marktgasse 17.

**Bureau Nidau**

2. September 1977.

**Carrosserie AG Safnern**, in **Safnern**, Karosseriebau usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 941). Armin Probst, Sekretär, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

**Bureau de Porrentruy**

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Henri Bodenmann, à Porrentruy**. Le chef de la maison est Henri Bodenmann, de Teufen AR, à Porrentruy. Boulangerie-pâtisserie. Grand-Rue 19.

**Bureau Thun**

2. September 1977.

**Elemetal AG**, in **Thun**, Erstellung von ganz oder zum Teil vorfabrizierten Bauten aus genormten, vorgefertigten Elementen oder Baustoffen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1837). Hans Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Eduard Semadeni, von Poschhau, in Thun, gewählt. Er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Beatusstrasse 6, 3604 Thun.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

1. September 1977.

**Bütler AG**, in **Buchrain**, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 550). Erich Bütler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Der Verwaltungsrat Xaver J. Bütler, bisher Protokollführer/Geschäftsführer, nun wohnhaft in Buchrain, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelunterschrift wurde erteilt an Hildegard Bütler-Hüppi, von Auw und Luzern, in Buchrain.

1. September 1977.

**Domiter AG**, in **Luzern** (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2972). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1977.

**Margrith Emmenegger-Bächler**, in **Luzern**, Radios, TV (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1977.

**Intercity Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung in Luzern**, Dienstleistungen auf dem Liegenschaftssektor (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 154). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Anton Bächler wohnt nun in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

1. September 1977.

**Armin Linder, Arch. Tech. HTL**, in **Luzern**, Friedberghalde 6. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Armin Linder, von Brienz BE, in Luzern. Einzelunterschrift: Susanne Linder, von Brienz BE, in Luzern. Betrieb eines Architekturbüros.

1. September 1977.

**Xaver Schmid AG**, in **Ebikon**, Automaten usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2168). Dr. Alphons Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Xaver Schmid, Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

1. September 1977.

**E. Mattmann AG**, in **Luzern**, zahnärztliche Artikel und Apparate (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

2. September 1977.

**Agpharm A.G. Luzern (Agpharm S.A. Lucerne)**, in **Luzern**, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Statutenänderung vom 1. September 1977. Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Arzneimitteln, Kosmetika, Diätetika und medizinischer Geräte. Beteiligungen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 oder mehrere). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Regula Lorenz-Frei, von Lichtenstein, in Zürich. Hans Tobias Frei (bisher Mitglied) ist nun Vizepräsident/Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln.

2. September 1977.

**Atro AG**, in **Luzern**, Tierheilmittel (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3300). Paul Frey-Brun ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans T. Frei, von Berneck, in Luzern.

2. September 1977.

**Charmaine Studio Luzern AG**, in **Luzern**, Körperkultur, in Konkurs (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. August 1977 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1977.

**Papierfabrik Perlen (Fabrique de Papier Perlen) (Perlen Paper Mill)**, in **Perlen**, Gemeinde Root, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Theodor Schnüriger, von Winterthur und Muotathal, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Daniel Wolfisberg, von Luzern, in Buchrain.

2. September 1977.

**Stewo AG**, in **Wolhusen-Markt**, Gemeinde **Werthenstein**, Papierwaren, Buchdruckerei (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1042). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Duss, von Romoos, in Wolhusen.

2. September 1977.

**Triforma**, in **Luzern**, vorfabrizierte Hochbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2170). Statutenänderung vom 26. August 1977. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern (bisher mindestens 3).

2. September 1977.

**Ursula Buchelli**, in **Triengen**, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Ursula Bucheli, von Malters und Neuenkirch, in Triengen. Betrieb des Restaurants Bahnhofbuffet.

2. September 1977.

**Rolf Epting**, in **Luzern**, St. Karlstrasse 2. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Rolf Epting, von Basel, in Luzern. Betrieb des Tea-Rooms «Nölliturm».

2. September 1977.

**Martha Gamma**, in **Luzern**, Stiftstrasse 3. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Martha Gamma, von Wassen UR, in Luzern. Betrieb des Tea-Rooms «Corso».

2. September 1977.

**Huldreich Zuber**, in **Vitznau**, Hauptstrasse 116. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Huldreich Zuber, von Spiez, in Vitznau. Betrieb des Café-Tea-Rooms «Waldheim».

## Schwyz - Schwyz - Svitto

2. September 1977.

**Transmas AG**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Transport- und Förderbandanlagen. Die Gesellschaft kann Zubehör-Artikel ein- und verkaufen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage-Inventar vom 27. Juli 1977 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Gerhard Maass», Konstruktionswerkstätte für Förderanlagen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Einrichtungen, Maschinen, Geräte und 1 Fahrzeug zum Übernahmepreis von Fr. 22.400, wovon Fr. 15.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 35.000 sind bar einbezahlt. Mittelnahmen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gerhard Maass, Präsident, deutscher Staatsangehöriger, in Feusberg; Margrith Maass-Keller, von Näfels, in Feusberg, und Rudolf Werner Siegrist, von Zürich, in Jona SG. Gerhard Maass und Margrith Maass-Keller führen die Einzelunterschrift. Domizil: Adlerstrasse 10.

2. September 1977.

**Bau AG, Wollerau**, in Wollerau (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2715). Das einzige Mitglied, Hansruedi Riniker, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejeniger der beiden Direktoren Otto Flattich und Giovanni Minuz sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Guido Käppeli, Präsident; Ernst Käppeli-Heinzer, beide von Wohlen AG, in Schwyz; Otto Flattich, von Schübelbach, in Wollerau, und Giovanni Minuz, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten.

2. September 1977.

**Ancora Insurance Brokerage AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Durchführung aller Geschäfte im Bereiche der Versicherungsvermittlung usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2755). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Ihno Janssen, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, ernannt.

2. September 1977.

**Kaiser & Zehnder, Metallbau**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Alois Kaiser, von Romoos LU, in Reichenburg, und Alfons Zehnder, von Untersiggental, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1973 begonnen hat. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Konstruktion und Ausführung von sämtlichen Metallbau-, Stahlbau- und Schlosserarbeiten sowie Fabrikation von Aluminiumfensterläden. Wägitalerstrasse.

2. September 1977.

**Alois Bruhin, Schaumstoffverarbeitung**, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Alois Bruhin-Schumacher, von Wangen SZ, in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Edith Bruhin-Schumacher, von Wangen SZ, in Altendorf. Schaumstoffverarbeitung, Fabrikation von Turmatten, Handel mit Möbeln, Polstermöbeln, Betten, Vorhängen und Teppichen. Domizil: Heersstrasse.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldio Sofioselva

1. September 1977.

**Baugenossenschaft «Neptun»**, in Stansstad (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2821) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1977.

**Bau- und Immobiliengesellschaft Palsen**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974, S. 1730). Roger Baudère ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Jacques Baudère (bisher Vizepräsident). Vizepräsident ist nun Hans Kappeler (bisher Sekretär), nun in Thun, während Pierre Baudère (bisher Mitglied) zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt wurde. Jacques Baudère, Hans Kappeler und Pierre Baudère zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

2. September 1977.

**Tacco Handels AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel aller Art, vor allem mit Whisky und Zigaretten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW, Präsident, und Peter W. Mangold, von Böckten, in Pully-La Rosiaz, Delegierter. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG, 6052 Hergiswil.

2. September 1977.

**Thermo-Reflex AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit reflektierenden Folien sowie Handel aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW, Präsident, und Peter W. Mangold, von Böckten BL, in Pully-La Rosiaz, Delegierter. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG, 6052 Hergiswil.

2. September 1977.

**Tasma AG**, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; einbezahlt mit Fr. 25.000. Publikationsorgane sind das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Nidwalden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Hans J. Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW, Präsident, und Peter W. Mangold, von Böckten, in Pully-La Rosiaz, Delegierter. Domizil: Seestrasse 60, bei Mangold, Siegwart Consulting Co. AG, 6052 Hergiswil.

2. September 1977.

**Strassengenossenschaft Ober-Schilt/Fürigen**, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche in gemeinsamer Selbsthilfe den Ausbau und den Unterhalt der Ober-Schilt-Strasse, Abschnitt E bis F laut Strassenplan bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. August 1977. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede per-

sönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Nidwaldner Amtsblatt und - soweit gesetzlich vorgeschrieben - das SHAB. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Odermatt-Wagner, von Dalenwil, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Präsident; Berta Hug-Agner, von Stans, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, Aktuarin, und Hans J. Siegwart, von Horw, in Hergiswil NW, Kassier. Domizil: Bauernhaus Fürigen, bei W. Odermatt-Wagner, 6362 Stansstad-Fürigen.

## Glarus - Glaris - Glarona

1. September 1977.

**J. A. Jones AG**, in Glarus. In erster Linie Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere als Generalunternehmer usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2372). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 2.500.000 erhöht, durch Neuausgabe von 24.500 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2.450.000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.500.000, eingeteilt in 25.000 Namenaktien zu Fr. 100.

1. September 1977.

**Signature A.G.**, in Glarus, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2005). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht, durch Neuausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 150.000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. September 1977.

**Max Peter**, in Riedern. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Peter, von Geunsee, in Riedern. Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten. Im Bruch.

1. September 1977.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, Zweigniederlassung in Glarus, Annoncen-Expedition (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2419). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Heinrich Ryter und Jean-Jacques Zaugg, bisher Prokuristen, zeichnen nun zu zweien; ihre Kollektivprokuren sind erloschen. Die Kollektivunterschriften von Ferdinand-N. Glinz und Urs Metler sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Freddy Germanier, von Sitten, in Lausanne, an Roland Guggler, von Ins, in Mont-sur-Lausanne; Thierry Honegger, von Wald ZH, in Lausanne, und André Jordan, von Rueyres, in Genf.

1. September 1977.

**Genossenschaft Sportzentrum Glarner Unterland**, in Näfels. Erstellung und Betrieb von Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1942). In den Vorstand wurden gewählt: Fritz Vögeli, von Rütli GL, in Niederurnen; Heinrich Menzi, von Filzbach, in Weesen, und Ernst Fischli-Bochsler, von und in Näfels; sie zeichnen zu zweien. Das Mitglied des Vorstandes, Pater Gerardin Bernet, heisst nun Bruno Bernet, von Bronschhofen, nun in Niederurnen; er zeichnet nun zu zweien. Domizil: Autschachen (eigene Büros).

2. September 1977.

**Eudim AG**, in Glarus, Handel mit Installationsmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Johann A. Suter, von Zürich, in Birsfelden BL; er zeichnet einzeln. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Hans U. Bosshard, von und in Zürich.

2. September 1977.

**Bebé A.G. Linthal**, in Linthal. Betrieb von Kamm- und Streichgarnspinnereien usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Delegierter wurde gewählt: Jacques Breiter, von Pfungen ZH, in Courgenay BE; er zeichnet zu zweien.

2. September 1977.

**Schuler & Cie, Inhaber W. Schuler-Kofel**, in Rütli, Baumwollspinnerei und -weberei (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1036). Einzelfirma. Der Bezirksgerichtspräsident von Hinwil hat durch Urteil vom 3. August 1977 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. In ihrer am 19. August 1977 in Glarus stattgefundenen Versammlung haben die Gläubiger beschlossen, eine ausserordentliche Konkursverwaltung zu ernennen. Zum ausserordentlichen Konkursverwalter wurde ernannt: Eugen Küng, von Mühlehorn, in Glarus; er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

1. September 1977.

**Belfra Trading and Investment Company Ltd.**, in Zug. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 24. und 31. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Kunstwerken aller Art. Die Gesellschaft kann auch auf diesem Gebiet Investitionen tätigen. Sie kann ausserdem Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug. Domizil: Weidstrasse 14 (c/o Kurt Locher), 6300 Zug.

1. September 1977.

**Fivestyle AG**, in Zug, Einkauf von Rohmaterialien und Halbfabrikaten auf dem Textilsektor usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1883). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Turicum Holding AG (Turicum Holding SA) (Turicum Holding Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Veräusserung sowie Finanzierung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, insbesondere an Industrie- und Handelsunternehmen sowie Versicherungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Obligationen ausgeben sowie alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 2.500.000 erhöht durch Ausgabe von 2450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.500.000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Rolf Walther, von Wohlen BE und Kirchindach BE, in Forch ZH. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Josef Schwerzmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. September 1977.

**Uterba GmbH**, bisher in Schwyz (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Mai 1962. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Walter Suter und Ute Kampmann sind als Gesellschafter ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 25.000 sind an die neue Gesellschafterin Youngdress Ltd., in Zürich, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50.000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Walter Suter ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schöngau LU, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 4, c/o Treuhander AG Zug, 6300 Zug.

1. September 1977.

**Boom AG**, in Zug, Beratung in Versicherungsangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

1. September 1977.

**Carl Heusser AG**, in Cham, Handel mit sowie Fabrikation, Montage und Reparatur von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3780). Neu in den Verwaltungsrat, als Vizepräsident, wurde gewählt: Dr. Hans Welti, von und in Thalwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Louis Zehnder, bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

1. September 1977.

**M. E. Properties Limited**, in Zug, Beteiligung und Verwaltung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100.000 auf Fr. 5750.000 erhöht durch Ausgabe von 5650 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 5650.000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5750.000, eingeteilt in 5750 Inhaberaktien zu Fr. 100. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. September 1977.

**DWA Dynamic-Werbeagentur AG**, in Zug, Betrieb einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2080). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich Koehler, von Aegerten, in Thun.

1. September 1977.

**Coex Trading SA**, in Zug, Internationales Marketing und Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3615). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cammacca SA**.

1. September 1977.

**Tauren Films AG**, in Zug, Erwerb und Verkauf von Filmrechten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Dr. Jakob Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

1. September 1977.

**Bebracom AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 412). Dr. Urs Dietrich, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karel Zoller ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**S-Design AG**, in Baar, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen für den Innenausbau usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Hansruedi Oehler ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: José N. Schweiger, bisher Mitglied. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jany Maryse Helene Schweiger geb. Bossel, von und in Baar, und Hanspeter Zogg, von Buchs und Sevelen SG, in Zürich.

2. September 1977.

**C21 Comptoir d'Investissement Immobilier**, in Zug, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Beteiligungen an Baunternehmungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 155). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alain Piollé, französischer Staatsangehöriger, in Sion VS.

2. September 1977.

**White Star A.G.**, in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **White Star A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist die Fidimam A.G. Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Giangiorgio Spiess, Präsident, und Dr. Diego Lissi sind erloschen.

2. September 1977.

**Ameta SA**, in Zug, Einkauf, Herstellung, Verkauf und Vermietung von Handpapierautomaten usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2896). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Scanon SA**.

2. September 1977.

**Finarag Holding AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen auf dem Gebiet des Vertriebs von Fertigprodukten im In- und Ausland, insbesondere in den Nebenbranchen der Automobilindustrie usw. (SHAB Nr. 207 vom 9. 5. 1975, S. 2437). Josef Dörig, Vizepräsident und Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er wurde zum Direktor ernannt und führt als solcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat, als Vizepräsident und Sekretär, wurde gewählt: Hans Hirschburger, von Dürnten ZH, in Jona SG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. September 1977.

**OT & T AG für Orientteppiche und Tapiserien**, in Zug, Durchführung von Auktionen, Versteigerungen und Lagerhausverkäufen von Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **OT & T AG für Orientteppiche und Tapiserien in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst Hunter, von Zürich, in Zug, bisher einziger Verwaltungsrat.



2. September 1977.

**Telster A.G.**, in Z u g, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1980). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. September 1977.

**Paraction Holding AG**, in Z u g, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1548). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

2. September 1977.

**G. A. Lindberg Company AG**, in Z u g, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Hugo Spühler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Olle Larsson, Delegierter. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**Theide AG**, in Z u g, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428). Hans Rieder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Gossauer, von Zürich, in Kilchberg ZH.

2. September 1977.

**Bahag Baus Handelsgesellschaft AG**, in Z u g, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3266). Heinz G. Baus, Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**Aktiengesellschaft Egon Zehnder International**, in Z u g, Internationale Beratung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 129). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1977 wurden 420 Namenaktien zu Fr. 100 und 78 Namenaktien zu Fr. 1000 in 30 Namenaktien zu Fr. 4000 umgewandelt. Danach wurde das Aktienkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 138 000 erhöht durch Ausgabe von 2 Namenaktien zu Fr. 4000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 138 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 32 Namenaktien zu Fr. 4000.

2. September 1977.

**Sekafid A.G.**, in Z u g, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Hans Schärer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alphons Iten ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

2. September 1977.

**Listrag Liegenschaft Service und Treuhand AG**, in Z u g, Handel-, Finanz-, Treuhand- und Rechtsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

2. September 1977.

**Utro AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Fabrikation von Spezialfuttern sowie Handel mit Getreide, Futter- und Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 12. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

2. September 1977.

**Nordbau AG**, in Z u g, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Bauten aller Art durch Dritte oder selbst, als Generalunternehmung, den Erwerb, die Verwaltung, Bewirtschaftung und Verwertung, insbesondere die Vermittlung, Vermietung, Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie die Durchführung von Finanzierungen und Beratungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gregor Seeh, von Egnach und Zug, in Zug, Präsident, und Josef Lustenberger, von Entlebuch, in Steinhausen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 8, c/o Südtreuhand AG, 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Vittorio Pambianchi**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Vittorio Pambianchi, de nationalité italienne, à La Tour-de-Trême. Entreprise de maçonnerie. Chemin des Mésanges, 1635 La Tour-de-Trême.

### Bureau de Châtel-St-Denis

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Assab Medical S.A.**, à Châtel-St-Denis, l'achat et la vente d'appareils, d'équipements et d'instruments techniques de médecine (FOSC du 5. 7. 1977, N° 154, p. 2208). L'administrateur Arne Olsson a démissionné; sa signature est radiée. Ake Gustafson, ressortissant suédois, à Châtel-St-Denis, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. La signature de René Antonin est radiée.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

31 août 1977.

**Jean-Pierre Schmutz, Tea-Room l'Escaie**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Jean-Pierre Schmutz, de Bösingén, à Estavayer-le-Lac. Exploitation du Tea-room l'Escaie. Adresse: Grand-Rue 110, 1470 Estavayer-le-Lac.

2 septembre 1977.

**Claude Surdez**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Claude Surdez, de Le Peuchapatte, à Estavayer-le-Lac. Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. Grand-Rue, 1470 Estavayer-le-Lac.

## Bureau de Fribourg

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Pathfinder for Export S.A.**, à Fribourg, 56, Grand-Rue (chez Société Anonyme de Révision et d'Expertise fiscale). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 août 1977. But: prestation de services en tant que conseiller pour la promotion des exportations pour le compte de sociétés du monde entier, prestation de services comme conseiller de gestion, service en tant qu'agent d'exportation et d'importation, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, président, et Willy Chardonnes, de et à Domsdidier, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Coex Trading S.A.**, à Fribourg, 56, Grand-Rue (chez M<sup>re</sup> Lenz, Schluep, Briner et de Coulon). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 août 1977. But: l'achat et la vente de tabac, de cigarettes et de cigares. La prise ou l'octroi de licences de tous brevets, marques, procédés techniques, formules et procédés de fabrication dans le domaine de la fabrication, ou de la transformation du tabac, ou de produits de tabac. La participation à d'autres entreprises. Toutes activités et toutes opérations s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Martin Schluep, d'Arch BE, à Genève, président, et Jean-Paul Aeschlimann, de Lützelflüh, à Genève, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Société de financement et de placements Sefpa S.A.**, à Fribourg (FOSC du 27. 6. 1977, N° 147, p. 2114). Le capital social de fr. 8 000 000 est actuellement entièrement libéré.

1<sup>er</sup> septembre 1977.

**Interfrimo S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 3. 1977, N° 55, p. 748). Hubert Seydoux, administrateur et secrétaire (inscrit sans signature), signe dorénavant collectivement à deux. Franz Hayoz, administrateur (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux. Nouvelle adresse: place de la Gare 8.

2 septembre 1977.

**Valorfinance S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 9. 1976, N° 208, p. 2553). L'administrateur Pierre Grobety a démissionné; sa signature est radiée. A été nommée administratrice unique avec signature individuelle: Véronique Kinal, de Chermignon VS, à Genève.

2 septembre 1977.

**Aparfi S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, N° 299, p. 3398). Les administrateurs François Bongard et Paul Tournier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Yves Thévenoz, de Laconnex, à Genève.

2 septembre 1977.

**Elvecaf S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 10. 1974, N° 241, p. 2752). Les administrateurs François Bongard et Paul Tournier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Yves Thévenoz, de Laconnex, à Genève.

2 septembre 1977.

**Holding Mirage «A» Fribourg S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 8. 9. 1977, N° 210, p. 2927). La procuration de Roberto Mirzan est éteinte.

## Bureau Tsfers (Bezirk Sense)

Berichtigung.

**Raiffeisenkasse Giffers**, in Giffers, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2739). Der Verwalter Beat Boschung wohnt in Tentlingen, nicht in Freiburg.

2. September 1977.

**Progressia A.G., Filiale St. Antoni (Progressia S.A., Succursale de St. Antoine)**, in St. Antoni, Fabrikation von und Handel mit Metallzifferblättern, Stanz- und Prägeartikeln, Präzisionsmaschinen und Präzisionswerkzeugen für die Uhrenindustrie (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1963, S. 1667). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Nidau. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

2. September 1977.

**HZ-Finanz A.G.**, in Liquidation, in D ü d i n g e n, Verwaltung von fremden oder eigenen Darlehen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 785). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Balsthal

1. September 1977.

**Frau M. Thür, Tea Room Kornhaus**, in Balsthal, Betrieb des alkoholfreien Tea-rooms Kornhaus, Balsthal (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1966, S. 3554). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

1. September 1977.

**R. & J. Leuenberger Tea-Room Kornhaus**, in Balsthal. Remo und Josette Leuenberger-Philippa, von Rohrbach BE, in Balsthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Alkoholfreier Gastbetrieb. Herren-gasse 2.

### Bureau Grenchen-Bettlach

1. September 1977.

**Trans World Expeditions, Vasellari & Co.**, in Grenchen. Unter dieser Firma sind Peter Vasellari, von Täuffelen, in Grenchen; René Meier, von Buchs LU, in Grenchen; Benjamin Schmid, von Entlebuch, in Gränichen, und Roland Borer, von Kleinlützel, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1976 begonnen hat. Einzig der Gesellschafter Peter Vasellari ist unterschriftsberechtigt. Betrieb einer internationalen Reiseorganisation; Handel mit Expeditionsfahrzeugen und Expeditionsausrüstungen. Ruffinistrasse 1.

1. September 1977.

**J. Raemy**, in Grenchen, Handel mit chemisch-technischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1965, S. 1254). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Bureau Kriegstetten

1. September 1977.

**Funke & Huster AG**, in Derendingen, Entwicklung, Herstellung, Vertretung und Vertrieb von Geräten der elektro-technischen Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 122). Elsa Jetzer-Lehmann, von Zurich, in Kappel, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zur Delegierten des Verwaltungsrates gewählt. Sie führt Einzelunterschrift.

## Bureau Lebern

1. September 1977.

**Bruno Bitterli**, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Bruno Bitterli, von Rüttenen und Solothurn, in Bellach. Betrieb des Tea-Rooms Grederhof. Marktstrasse 3.

## Bureau Stadt Solothurn

2. September 1977.

**Ursula Loteritsch-Christen**, in Solothurn. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist: Ursula Loteritsch geborene Christen, von Seeburg, in Solothurn. Betrieb des Tea-Rooms «Rendez-vous». Friedhofplatz 7.

## Bureau Thierstein

1. September 1977.

**Handwerkerbank Basel, Filiale Breitenbach**, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1904). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Jean-Pierre Keiser, August Kessler und Walter Guldimann sind erloschen. Alfred Fischer, von und in Basel, bisher Vize-direktor, ist nun stellvertretender Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien der Verwaltungsrats Hans Eduard Moppert, von und in Basel.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

31. August 1977.

**Unex AG**, Zweigniederlassung in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1412), mit Hauptsitz in Baar ZG. Geschäftsführer mit Unterschrift mit Hans Hofer neu: Beat Wellaur, von und in Basel. Alex Bloch, Geschäftsführer, zeichnet nun mit Hans Hofer.

31. August 1977.

**Testina Basel AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2052). Prokuren Hans O. Wehrli und Roland Breitmaier erloschen. Prokura zu zweien neu: Alois Weder, von und in Basel.

31. August 1977.

**Hemoba Heizungsmontage M. Bürgi**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 510). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1977.

**Kunst- und Antiquitätenmesse AG**, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1562). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Fischer, Präsident, und Marcel Segal, beide infolge Todes. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Pino Donati, von Astano, in Breganzona. Dr. Herbert Cahn, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

31. August 1977.

**Junihold SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 461). Domizil nun: Kluserstrasse 37, bei KTB-Treuhand AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Bertschmann, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Bertschmann, von Bettingen, in Genf.

31. August 1977.

**Selttoy Studer & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

31. August 1977.

**Remesa AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 565). Prokura Werner Nänny erloschen.

31. August 1977.

**Votrans AG**, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 950). Über die Gesellschaft wurde am 20. 6. 1977 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

31. August 1977.

**Pelz- und Ledermesse AG** in Basel, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 6. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

31. August 1977.

**Emil Weisser & Co. AG**, in Basel, chemische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 506). Emil Weisser, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Louis F. J. Bake, niederländischer Staatsangehöriger, in Soest (NL), und Roland Recher, von Basel, in Therwil. Peter J. Schlapbach, Direktor, zeichnet nun einzeln.

31. August 1977.

**Horeba Betriebe AG**, in Basel, Hotels usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2097). Domizil nun: Münchensteinerstrasse 138. Alois Gut, Verwaltungsratspräsident, und Käthy Gut, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Luzern.

31. August 1977.

**Schetty Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2506). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fridolin Michel, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

31. August 1977.

**J. Konrad**, in Basel, Gartenbau usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Über den Inhaber der Einzelfirma, Josef Konrad, wurde am 15. 8. 1977 der Konkurs erkannt.

31. August 1977.

**M. L. Blunshi**, in Basel, Apparate für Chemie und Technik (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1961, S. 3670). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. August 1977.

**Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Statutenänderung: 24. 6. 1977. Vorstand nun: 9 bis 11 Mitglieder. Unterschrift Otto Gass, bisher Vorstandsmitglied und Geschäftsführer, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Suter, von und in Basel.

31. August 1977.

**Akkab Holding AG (Akkab Holding SA)**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 11 (bei Dr. Hanspeter Zweifel), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 8. 1977. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hanspeter Zweifel, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

31. August 1977.

**Reinebar AG**, bisher in Zürich, Forschung auf dem Gebiet der Technik usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1539). Statutenänderung: 31. 8. 1977. Sitz nun: Basel, Bündnerstrasse 32. Ursprüngliche Statuten: 24. 4. 1975. Zweck: Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Technik, Erwirkung von Schutzrechten, Kauf, Verwaltung und Verwertung von geistigem Eigentum, technische Beratung und anderweitige technische Unterstützung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen eingehen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Baram, dänischer Staatsangehöriger, in Brøndby Strand (DK), Präsident, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Dr. Hans Georg Müller, von Basel und Zürich, in Basel, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Rolf Jucker, von Schlatt, in Basel, mit Unterschrift zu zweien (alle drei neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marie Gabrielle Cohen. Unterschrift erloschen.

31. August 1977.

**Zahntech Basel GmbH**, in Basel, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1219). Über die Gesellschaft wurde am 7. 7. 1977 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1977.

**Rheinstadt Schifffahrts AG**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Statutenänderung: 31. 8. 1977. Zweck nun: Betrieb der Binnenschifffahrt, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Binnenschiffen sowie Abwicklung damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann Handel mit Baustoffen aller Art sowie festen und flüssigen Brennstoffen betreiben, Umschlags- und Speditionsgeschäfte tätigen sowie Know-How verkaufen und vermitteln. Wilhelm Gerardus Johannes Maria de Beijer, Verwaltungsratspräsident, führt nun Einzelunterschrift.

1. September 1977.

**Rayon Holding Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 320). Domizil nun: Bernoullistrasse 20, bei W. Franz. Statutenänderung: 31. 8. 1977. Umwandlung Namenaktien in Inhaberaktien.

1. September 1977.

**Augustus AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 450). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Arosa (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2824) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1977.

**Helbing & Lichtenhahn Verlag AG**, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Helbing, infolge Demission. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans Christof Sauerländer, von Aarau, in Kütigen.

1. September 1977.

**Société Anonyme Conrad Zschokke**, Zweigniederlassung in Basel, Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2559), mit Hauptsitz in Genf. Prokura zu zweien neu: Anton Hochreutener, von Eggensriet, in Oberrieden, und Rudolf Tausch, von Zwisimmen, in Regensdorf.

1. September 1977.

**Eldag Elektronische Datenverarbeitung AG**, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1808). Unterschrift Günther Schilling, Direktor, erloschen. Dr. Victor Ziegler, Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln.

1. September 1977.

**Churrasco AG**, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1976, S. 3355). Unterschrift Dr. Albert Rieder, Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied), erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Claus Binswanger, von Kreuzlingen, in Baar ZG. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Ybert Noorlander, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen.

1. September 1977.

**Ernst Erich Kaltenbach**, in Basel, Untere Rheingasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Erich Kaltenbach, von Basel, in Münchenstein. Geschäftsnatur: Restaurant.

1. September 1977.

**Jetro Company AG (Jetro Company SA) (Jetro Company Ltd)**, in Riehen, Weilstrasse 76, bei René Steiger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 8. 1977. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Arten, insbesondere mit Sanitär- und Keramikartikeln, Baumaterialien und Maschinen aller Arten, Ausführung von Architekturaufrägen. Die Gesellschaft kann Verwaltungen von Gesellschaften in ähnlicher Branche übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erstellen, erwerben, veräußern oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anne Gubser, von Walensdorf, in Basel, Präsidentin, und Ahmad Toghraie, iranischer Staatsangehöriger, in Teheran (IR), beide mit Einzelunterschrift, sowie René Steiger, von Basel, in Riehen, ohne Unterschrift.

1. September 1977.

**Mabalo AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 8. 1977. Zweck: Handel mit Schiffen, Schiffsmaterialien und Schiffsmotoren, Schiffsreparaturen und Neueinrichtungen sowie deren Finanzierung, Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Agenturen und Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

1. September 1977.

**Spes Schlep-Schiffahrt AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 8. 1977. Zweck: Fracht-Tank-Transport, Schlep-Schiffahrt, Erwerb, Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen, Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

1. September 1977.

**GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Nico Bishoff, bisher Vorstandsvorsteher, zeichnet nun als Vorstandsstathalter zu zweien, Unterschrift Dr. Paul Wyss, Vorstandsstathalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Thierry A. Freyvogel, von Basel, in Arisdorf, Vorstandsvorsteher.

1. September 1977.

**Mercatura AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Susan Halter, Prokuristin, heisst nun Susann Tondelli, nun von Basel.

1. September 1977.

**«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Filiale für den internationalen Service**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne  
**«Publicitas», Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel**, Veröffentlichungsdienst für Zeitungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 507), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne

Unterschriften Ferdinand Glinz und Urs Mettler, beide Zeichnungsberechtigte, erloschen. Heinrich Ryter und Jean Jacques Zaugg, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Prokura zu zweien neu: Freddy Germanier, von Sion, in Lausanne; Roland Gugger, von Ins, in Le Mont-sur-Lausanne; Thierry Honegger, von Wald ZH, in Lausanne, und André Jordan, von Rueyres, in Genf.

1. September 1977.

**Mobiles Fernsehstudio Basel M.F.B. AG**, in Basel, Bruderholzstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 8. 1977. Zweck: Betrieb einer mobilen aufnahmemechanischen Anlage für die Herstellung von audiovisuellen Produkten, Fernsehprogrammen sowie Werbe- und Auftragsfilmen. Die Gesellschaft bezweckt ferner Herstellung und Vermietung von, sowie Handel mit audiovisuellen und filmtechnischen Geräten und Ausrüstungen. Sie kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Laszlo Alföldi, von und in Basel, Präsident, und Peter Lendi, von Zürich und Quarten, in Ueken, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

2. September 1977.

**Karl Dobler**, in Muttenz, Gartenbau, Handelsgärtnerei und Versandgeschäft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1967, S. 112). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Karl Dobler», in Muttenz.

2. September 1977.

**Karl Dobler**, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Dobler, von Basel, in Pratteln. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Karl Dobler», in Muttenz. Gärtnerei, Topfpflanzenkulturen, Langjurtenstrasse 10.

2. September 1977.

**Heidi Näf**, in Reinach BL. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Heidi Näf-Tanner, von St. Gallen-Tablat, in Reinach BL, Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen. Beckenrütliackerweg 2.

2. September 1977.

**Yaga, A. Helbling**, bisher in Gelterkinden (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 375), Sitzverlegung nach Birsfelden, Rheinstrasse 1. August Helbling, Firmainhaber, dessen Allianzname Wyss wegfällt, wohnt nun in Birsfelden. Zweck neu: Planung und Ausführung von Wohnbauten.

2. September 1977.

**H. & P. Finkbeiner**, in Liestal, Rathausstrasse 18, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. Juli 1976. Gesellschafter: Hans Finkbeiner-Weinmann, von Liestal, in Frenkendorf, und Paul Finkbeiner-Saladin, von und in Liestal. Zweck: Bäckerei-Konditorei.

2. September 1977.

**S. Zehringer & Co.**, in Muttenz, Betrieb einer Tankstelle Servicestation, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1962, S. 1855). Diese Gesellschaft ist seit dem 30. September 1969 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. September 1977.

**Walter Stöcklin AG**, in Aesch BL, Räder und Fördermittel usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 260). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ignaz Herzfeld.

2. September 1977.

**Nordson (Schweiz) AG**, in Münchenstein, Ausrüstungen und Anlagen zur Anbringung von Beschichtungen und Klebstoffen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2899). Thomas Edward Dunham junior, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Lakewood, State Ohio, USA.

2. September 1977.

**René Friedlin AG**, in Reinach BL, Textilrohstoffe aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1348). Prokura Wilma Wenger-Landmesser erloschen. Robin Peter Werder, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor einzeln. Prokura erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Romain Ruff, von Basel, in Binningen.

2. September 1977.

**Batterie Dienst De Wilde AG**, in Binningen, Hauptstrasse 33, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. August 1977. Zweck: Handel mit und Herstellung von Akkumulatoren und verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahme: von drei Aktionären Batterien und Zubehör zum Preise von Fr. 51 176.30 gemäss dem den Statuten beigelegten separaten Verzeichnis; davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, soweit die Adressen der Aktionäre der Verwaltung bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jacobus De Wilde, von Bottmingen, in Oberwil BL.

2. September 1977.

**Evangelische Heimstätte der Nordwestschweiz Leuenberg**, in Hölstein. Verein (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Präsident des Vorstandes neu: Dr. Dieter Schmid, von und in Riehen. Daniel Heusler ist nicht mehr Präsident. Unterschrift erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. September 1977.

**Spar- und Leihkasse Hallau**, in Hallau, Gemeindegemeinschaft (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Die Gemeindeversammlungen vom 8. September 1951 und 29. April 1977 haben die Statuten geändert. Zweck neu: Betrieb einer Lokalbanc. Anstelle des ursprünglich gezeichneten und von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Garantiekapitals von Fr. 200 000 tritt nun das Dotationskapital, welches auf Fr. 500 000 erhöht wurde. Für die Verbindlichkeiten der Spar- und Leihkasse Hallau haften neben ihrem eigenen Vermögen die Einwohnergemeinde Hallau. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

1. September 1977.

**Weinmann Aktiengesellschaft**, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2017). Peter J. Richner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. September 1977.

**Adolf Stoll**, in Stein am Rhein, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1936, S. 420). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Die Geschäftsaktiven und -passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Kurt Stoll», in Stein am Rhein, übernommen.

2. September 1977.

**Kurt Stoll**, in Stein am Rhein, Blaurockstrasse 310 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Stoll, von und in Stein am Rhein. Die Firma hat die Geschäftsaktiven und -passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Adolf Stoll», in Stein am Rhein, übernommen. Gartenbau und Pflanzenkulturen.

#### Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

2. September 1977.

**Meinrad Hitz & Sohn**, in Herisau, Gipsergeschäft, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

2. September 1977.

**Immo AG Grub**, in Grub, Handel mit Grundstücken jeder Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. August 1977).

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

1. September 1977.

**Büro für Technische Geologie AG**, Zweigniederlassung in Sargans. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Maienfeld, welche am 16. April 1974 im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1977, S. 724), durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1977 eine Zweigniederlassung in Sargans errichtet. Zweck: Führung eines Büros für angewandte Geologie, Ingenieurgeologie und Hydrologie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Eugen Weber, von Bäretswil, in Maienfeld, Präsident; Dr. Eduard Dedual, von Parsonz, in Chur; Dr. Max Kobel, von Zürich und Lützelhüli, in Sargans; der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Bahnweg 16, 7320 Sargans.

1. September 1977.

**Klausur Textil AG, St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: lic. oec. Augusto A. Fachinetti, von Cureglia, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

1. September 1977.

**Galonex AG**, in St. Gallen, Durchführung von Finanz- und Treuhändergeschäften usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1742). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Wolfgang J. P. Fluigrag, deutscher Staatsangehöriger, in Stadtlöwen (BRD), und Herbert Hubatka, von Deersheim, in Rorschacherberg. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Konrad Ackermann ist nun Präsident und führt anstelle der Einzel-nun Kollektivunterschrift zu zweien.

1. September 1977.

**Gruber & Duss, Gipsergeschäft**, in Berg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2440). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

1. September 1977.

**Josef Hug**, in Weesen, Führung des Restaurants «Post» (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1969, S. 2687). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1977.

**Renz AG, Plastic-Engineering (Renz SA, Plastic-Engineering) (Renz Ltd., Plastic-Engineering)**, bisher in Wohlen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). An der Generalversammlung vom 30. August 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 29. März 1971 (revidiert am 25. August 1972 und 18. Oktober 1974) entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffmaschinen, -anlagen und -produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Kurt Mostert, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Karin Schiess, von Herisau, und Jakob FÜRer, von Waldkirch, beide in St. Gallen, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Wildeggstrasse 16, 9000 St. Gallen.



2. September 1977.

**Costruzione stradali e civili S.A. Lugano (Constructions Routières et civiles S.A. Lugano)** (Strassen- und Tiefbau A.G. Lugano), Zweigniederlassung in Kaltbrunn. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano, welche am 8. April 1960 im Handelsregister Lugano eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3431), durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1977 in Kaltbrunn eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten jeder Art. Sie kann Mandate für Beratungen und Planungen und Aufträge als Generalunternehmen übernehmen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Manfred Egli, von Herrliberg, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Tito Tetamanti, von und in Lugano, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Maurice d'Allèves, von und in Sion; Dr. Nanni Fabris, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Dr. Franco Nobili, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, letztere drei Mitglieder des Verwaltungsrates; Leopoldo Marinelli, von und in Lugano, Direktor; Giovanni Orselli, von Lugano, in Montagnola, stellvertretender Direktor, und Piero Papini, italienischer Staatsangehöriger, in Cassarate, Gemeinde Castagnola, Vizedirektor; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Martin Görke deutscher Staatsangehöriger, in Ruskon, Direktor, und Giuseppe De Stefani, italienischer Staatsangehöriger, sowie Helios Robbiani, von Novazzano, letztere beiden in Lugano. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Baustelle Rickenntunnel (eigenes Büro), 8722 Kaltbrunn.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

1. September 1977.

**Furger & Hermann**, in Chur, Peter Hermann, von Fläsch, und Marcus Furger, von Vals, beide in Chur, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1977 ihren Anfang nimmt. Handel mit Backwaren aller Art. Sägenstrasse 123, 7000 Chur.

1. September 1977.

**O. Lukas & Co. Schuhhaus**, in Chur, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2845). Die Firma ist seit dem 20. 4. 1977 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma O. Lukas, in Chur.

1. September 1977.

**O. Lukas**, in Chur. Inhaber: Otto Lukas-Weiss, von Riein, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «O. Lukas & Co Schuhhaus», in Chur, per 20. 4. 1977. Handel mit und Reparaturen von Schuhwaren. Grabenstrasse 36, 7000 Chur.

1. September 1977.

**Vastam A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 4. 1974, N° 98, p. 1149). Atto pubblico del 26. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Vastam A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, membro, con firma singola solamente quale liquidatore. La firma di Bruno Bucher, presidente, è estinta.

1. settembre 1977.

**Galea S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 5. 1977, N° 111, p. 1573). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Galea S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Manery A.G. in liquidazione**, in Mesocco, articoli di moda e confezioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 1. 1977, N° 1, p. 4). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

1. settembre 1977.

**Jeraco S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 11. 1976, N° 268, p. 3277). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Jeraco S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Rupicola S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Rupicola S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Maralen S.A. in liquidazione**, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 4. 1977, N° 96, p. 1328). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

1. settembre 1977.

**Ossidiana S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 24. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Ossidiana S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Setaiola S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Setaiola S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Spiroling S.A. in liquidazione**, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 6. 1977, N° 137, p. 1968). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

1. settembre 1977.

**Geulik Holding A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 24. 8. 1977, N° 197, p. 2755). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

1. September 1977.

**B. Oehler**, in Chur, Inhaber: Bruno Oehler, von Balgach, in Chur. Handel mit Beleuchtungskörpern aller Art sowie Heizungs- und Sanitärbedarfsmitteln. Ringstrasse 101, 7000 Chur.

1. settembre 1977.

**Intexcover S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 4. 1974, N° 92, p. 1064). Atto pubblico del 24. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Intexcover S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

1. settembre 1977.

**Sirenide S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Sirenide S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Vanix A.G.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 4. 1974, N° 90, p. 1044). Atto pubblico del 24. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Vanix A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore.

1. settembre 1977.

**Weifer Holding A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 14. 1. 1977, N° 11, p. 137). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità.

1. settembre 1977.

**Società Del Monte S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, N° 278, p. 3393). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Società Del Monte S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Visir Finanz A.G. in liquidazione**, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 5. 4. 1977, N° 80, p. 1101). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

1. September 1977.

**Fidka A.G. in Liq.**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen.

1. September 1977.

**Finchpar AG in Liquidation**, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2088). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen.

1. September 1977.

**Merz & Co.**, in Samedan, elektrische Installationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1966, S. 472). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsübergangs seit dem 19. 8. 1977 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Elektrofachgeschäft Merz AG», in Samedan, übernommen.

1. September 1977.

**Elektrofachgeschäft Merz AG**, in Samedan. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 8. 1977. Zweck: Übernahme und Weiterführung des Elektrofachgeschäftes Merz in Samedan. Die Gesellschaft kann sich auch an andern, ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 8. 1977 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Merz & Co.», in Samedan, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1976, wonach die Aktiven Fr. 304.328 und die Passiven Fr. 60.162.10 betragen. Übernahmepreis: Fr. 244.165,90, wovon Fr. 95.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder; nämlich: Ernst Rutschmann, von Rafz, Präsident; Walter Merz, von Menziken, und Gustav Merz, von Menziken, alle in Samedan. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 44, 7503 Samedan.

1. settembre 1977.

**Stampelia S.A.**, in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, N° 194, p. 2403). Atto pubblico del 23. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Stampelia S.A. in liquidazione** dalla liquidatrice unica: Armanda Viscardi, amministratrice unica, con firma singola solamente quale liquidatrice.

1. settembre 1977.

**Eufininvest S.A. in liquidazione**, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 4. 1977, N° 89, p. 1221).  
**Ratin Finanz A.G. in liquidazione**, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 30. 6. 1977, N° 150, p. 2158).  
**Ribel S.A. in liquidazione**, in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 5. 1977, N° 105, p. 1480).

1. settembre 1977.

**Temsad A.G. in liquidazione**, in Grono, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 6. 1977, N° 137, p. 1968).  
**Versifex Finanz A.G. in liquidazione**, in Arvigo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 6. 1977, N° 143, p. 2061).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

## Aargau - Argovie - Argovia

1. September 1977.

**Einkaufsgenossenschaft des Milchhändlerverbandes**, in Aarau (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Hans Bachmann, bisher Kassier, zeichnet nun als Verwaltungsmittglied zu zweien. Rudolf Hilfliker, nun in Safenwil, Verwaltungsaktuar, zeichnet nun als Verwaltungsaktuar und -kassier weiterhin zu zweien. Aus Verwaltung ausgeschieden: Max Blaser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Schwab, von Sisen, in Olten.

1. September 1977.

**Jörg Aebi Rest. Metzgerstübli 8966 Oberwil**, in Oberwil (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Firma infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

1. September 1977.

**Wohnbaugenossenschaft «Auf dem Hölli»**, in Scherz (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2218). Neues Domizil: Auf dem Hölli, bei Katharina Grossenreiter. Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Walter Schönenberger, Präsident, und Dr. Reinhard Frosch, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Hans Peter Kipfer ist nicht mehr Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmittglieder neu: Katharina Grossenreiter, von St. Gallen, in Scherz, Präsidentin; Elsa Märki von Rüfenach und Basel, in Scherz, Vizepräsidentin und Aktuarin, und Denise Erni, von Luzern, in Scherz, Kassierin. Präsidentin oder Vizepräsidentin zeichnet zu zweien mit Kassierin.

1. September 1977.

**Apes Treuhänd- und Verwaltungs-Gesellschaft Evard & Co.**, in Windisch, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1967, S. 1846). Ruth Schaub, Kommanditärin und Prokuristin, wohnt nun in Villnachern.

1. September 1977.

**Otto Steinmann & Co AG**, in Wohlen, textilähnliche Erzeugnisse (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Unterschrift Arnold G. Widmer, Direktor, erloschen.

1. September 1977.

**Jacques Hufschmid-Aubry, Hotel Bahnhof**, in Frick (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1959, S. 1913). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRV gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

1. September 1977.

**Verzinkerei Wellhausen AG**, in Wellhausen, Errichtung und Betrieb einer Verzinkerei oder ganz allgemein einer Metallverarbeitungsanstalt (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1854). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1977 wurde das Grundkapital von Fr. 3.000.000 auf Fr. 8.000.000 erhöht durch Ausgabe von 5000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 30.000 Namenaktien zu Fr. 100 und in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

1. September 1977.

**Käsergenossenschaft Eggethof**, in Eggethof, Gemeinde Dünnershausen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 257). In der Generalversammlung vom 7. Mai 1975 sind die Statuten geändert worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nach dem Genossenschaftsvermögen die Genossenschaft persönlich und unbeschränkt. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern.

1. September 1977.

**H. R. Schmid Liegenschaften AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 80.000, eingeteilt in 80 zu 50% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans-Rudolf Schmid, von Niederhasli, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Gallerstrasse 31, 8500 Frauenfeld.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

1. settembre 1977.

**Danieli S.A. laminazione - vendita internazionale**, in Giubiasco, acquisto prodotti industriali, ecc. (FUSC del 27. 7. 1976, N° 173, p. 2147). Armando Rossetti, presidente, e Elvezo Romano, segretario entrambi dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Cecilia Mareschi, da Udine in Buttrio è nominata presidente; Max Halter, da Marbach, in Binningen, membro; Elsbeth Halter, da Marbach, in Binningen, membro; tutti con firma collettiva a due.

## Ufficio di Biasca

30 agosto 1977.

**C. S. T. Impresa Costruzioni S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 29 agosto 1977 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'esercizio di una impresa di costruzioni e segnatamente l'esecuzione in proprio o in consorzio di lavori di costruzione d'ogni e qualsiasi genere, di sopra e sottostruttura nel campo dell'edilizia e del genio civile nel settore pubblico e in quello privato. La società si prefigge altresì di operare quale imprenditore generale. Il capitale sociale è di fr. 1.000.000 ed è suddiviso in 1000 azioni nominative di fr. 1000 ognuna. Esso è interamente liberato. Le ditte Sergio Pedretti in Biasca e Giuseppe Dotti in Dalpe hanno conferito alla società le loro interessenze pari a 1/2 ciascuna nella società semplice Consorzio strade ticinesi in Biasca, conformemente al bilancio d'apporto 1. 1. 1977 che presenta un attivo di fr. 7.389.350,18 (cassa, conto corr. post., Banca Stato, debitori) e un passivo di fr. 6.391.350,18. L'attivo netto è di fr. 998.000, accettato per tale importo, per le quote Sergio Pedretti e Giuseppe Dotti ricevono N° 499 azioni nominative ciascuno, di fr. 1000 ciascuna. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul FUSC. Comunicazioni e convocazioni possono essere fatte per sola lettera raccomandata qualora tutti gli azionisti e i loro indirizzi siano noti. Consiglio di amministrazione composto di 2 o più membri: attualmente da Sergio Pedretti, da Anzicono, in Biasca, presidente, e Giuseppe Dotti, da Chiggionna, in Dalpe, i quali vincolano la società stessa con la loro firma collettiva a due. Recapito: Uffici propri, 6710 Biasca.

## Ufficio di Locarno

1. settembre 1977.

**Uscosca S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 6. 1. 1977, N° 4, p. 40).  
**Finsila S.A. in liquidazione**, in Muralto, partecipazioni (FUSC dell'11. 1. 1977, N° 8, p. 91).  
**Fimacar Holding S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 12. 4. 1977, N° 84, p. 1154).  
**Conversa S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 27. 12. 1976, N° 303, p. 3716).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federale e cantonale.

1. settembre 1977.

**Flampex Holding S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC dell'8. 12. 1976, N° 288, p. 3519).

**Beril S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 16. 12. 1976, N° 295, p. 3601).

**Monsem Holding S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC dell'8. 12. 1976, N° 288, p. 3519).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'amministrazione fiscale federale.

1. settembre 1977.

**Immobiliare Verbano S.A. in liquidazione**, in Ranzo di Sant'Abbondio (FUSC del 7. 5. 1969, N° 105, p. 1042).

**Cambusa Holding S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 6. 12. 1976, N° 286, p. 3492).

**Mauricarp Holding S.A. in liquidazione**, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 28. 12. 1976, N° 304, p. 3733).

**Peninsula S.A. in liquidazione**, in Ascona, immobiliare (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3783).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.



1° settembre 1977.

**Woodford Holding S.A.**, in **Ascona**, partecipazioni (FUSC del 1. 11. 1974, N° 256, p. 2914). In scioglimento: 14. 4. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federale e cantonale.

1° settembre 1977.

**Blinka Partecipazioni S.A.**, in **Locarno** (FUSC del 12. 1. 1971, N° 8, p. 75). In scioglimento: 28. 3. 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federale e cantonale.

## Ufficio di Lugano

Rettifiche.

**ESCM S.A.**, in **Lugano**, il commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 14. 7. 1977, N° 162, p. 2322). Recapito esatto: via Cantonale 6.

**Sof-Tech S.A.**, in **Lugano**, calcolatori elettronici, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813). Il recapito della società è: Lugano, via G. B. Pioda 6, c/o avv. Pier Mario Creazzo.

1° settembre 1977.

**Albe S.A.**, in **Agno**, la fabbricazione e il commercio di macchine, ecc. (FUSC del 16. 3. 1977, N° 63, p. 869). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 agosto 1977, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 5.500.000 a fr. 13.500.000 mediante l'emissione di 8000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberate, mediante compensazione di un credito verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 13.500.000, suddiviso in 13.500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

1° settembre 1977.

**Immobiliare San Silvestro S.A.**, precedentemente a **Sementina** (FUSC del 30. 10. 1973, N° 254, p. 2903). Nuova ragione sociale: **San Silvestro S.A.** Nuova sede: **Viganello**. Nuovo scopo: la gestione di un salone di parucchiere per uomo e per donna, la vendita di prodotti di profumeria, cosmetica, di bellezza in generale, l'importazione e l'esportazione dei prodotti medesimi ed in genere il commercio di ogni prodotto affine. Lo statuto originale dell'11. 10. 1973 è stato modificato il 23. 8. 1977. Capitale: fr. 60.000, diviso in 120 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: **Dante Torri**, da ed in **Bellinzona**. **Paola Demarta** dimissionaria non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Recapito: via dei Pioppi 1, uffici propri.

1° settembre 1977.

**Foletti Licia**, in **Lugano**. Titolare: **Licia Foletti**, da **Massagno**, in **Lugano**. Scopo: esercizio di un salone di coiffeur uomo e donna. Recapito: via Carlo Cattaneo 9.

1° settembre 1977.

**Società Autolinee Regionali Luganesi**, in **Tessere** (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). **Diego Rovelli**, già presidente; **Franc Barri** e **Emilio Agostinetti**, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: **Giuseppe detto Pino Bignasca**, già membro, ora presidente; **Libero Robbiani**, vice-presidente; **Adriano Antonini**, già membro, ora segretario; **D'Fausto Clericetti**, da **Muggio**, in **Massagno**, membro; **Edoardo Degiorgi**, da ed in **Comano**, membro, e **Davide Enderlin**, da ed in **Lugano**, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con un membro del consiglio d'amministrazione, come sino ad ora.

1° settembre 1977.

**Finagest S.A.**, in **Lugano**, consulenza per investimenti, ecc. (FUSC del 9. 9. 1977, N° 211, p. 2944). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1. 9. 1977, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 2.000.000 a fr. 2.000.000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 2.000.000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

1° settembre 1977.

**Paladio S.A.**, in **Lugano**, la partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, N° 195, p. 2725).

**Megon S.A.**, in **Lugano**, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, N° 195, p. 2725).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso.

1° settembre 1977.

**Kramstock S.A.**, in **Lugano**, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, N° 183, p. 2593).

**Drag A.G. in liquidazione**, in **Lugano**, la fabbricazione di retini per arti grafiche, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, N° 195, p. 2725).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale e cantonale dato il loro consenso.

1° settembre 1977.

**Infratec S.A.**, in **Lugano**, trattazione di ogni affare commerciale, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, N° 192, p. 2693).

**Desben S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, la conduzione di un'attività immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 2. 1977, N° 45, p. 610).

**The Golden Fleece Holding S.A.**, in **Lugano**, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, N° 40, p. 538).

**Ciclopis S.A.**, in **Lugano**, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, N° 183, p. 2593).

**Eliodora S.A.**, in **Lugano**, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, N° 183, p. 2593).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

1° settembre 1977.

**Codevim S.A.**, in **Lugano**, Società anonima con atto notarile e statuto del 31. 8. 1977. Scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero; la partecipazione ad altre società, tutte le operazioni finanziarie, commerciali, industriali e fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 10 azioni al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: **Giuseppe Castelli**, da **Melide**, in **Breganzona**. Recapito: via al Forte 2, c/o studio fiduciario Castelli S.A.

1° settembre 1977.

**Tasa**, in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 24. 5. 1974, N° 119, p. 1430). In scioglimento: 31. 8. 1977. Nuova ragione sociale **Tasa in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: **Giuliana Theus** già amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 7, presso studio legale Riva & Felder.

1° settembre 1977.

**Gennal e Mondinini**, in **Paradiso**. Sotto questa ragione sociale è stata costituita in data 31 agosto 1977, una società in nome collettivo tra **Gino Gennal**, di nazionalità italiana, a **Paradiso**, e **Maria Teresa Mondinini**, di nazionalità italiana, in **Melide**, agente senza il consenso del marito. Scopo: la gestione del night club «Il Nibbio» a **Paradiso**. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: riva Paradiso 24.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Cully

1° settembre 1977.

**Maçonnerie et béton armé Jaquet S.A.**, a **Cully**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 29 août 1977. But: Tous travaux de maçonnerie et de béton armé. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. **Lucy Jaquet**, de **La Sagne NE**, a **Cully**, est présidente; **Hugues Jaquet**, de **La Sagne NE**, a **Montpreveyres**, est secrétaire et directeur. Signature individuelle des administrateurs. Bureau: chemin des Colombaires 6.

## Bureau de Morges

29 août 1977.

**Rayla S. a. r. l.**, a **St-Prex**, importation, vente et fabrication de produits de nettoyage, chimiques et cosmétiques, ainsi que la vente de marchandises (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 90 ORC; rapport de l'office des poursuites et faillites de Morges: la société n'existant plus, le titulaire étant décédé et sa succession ayant été répudiée. (Décision de l'autorité de surveillance du 15 août 1977.)

29 août 1977.

**Coopérative horticole et Centrale régionale des fleurs**, a **Chavannes-près-Renens** (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1447). **Jean Amiguet**, président, et **Werner Haab**, caissier, ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Ont été nommés membres: **Michel Addor**, de **Sainte-Croix**, a **Payerne**, et **François Pittet**, de **Cuarrens**, a **La Sarraz**. **Charles Weibel**, inscrit, a été nommé président. **Michel Addor** et **François Pittet** ont la signature collective à deux avec celle du président ou celle du directeur. Le président **Charles Weibel** a la signature collective à deux avec un autre membre ou le directeur.

29 août 1977.

**Batinac S.A.**, a **Aclens**, affaires immobilières (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1788). Les administrateurs **Alfred Bartré** et **Burkhard Knüsel**, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Administrateur unique, avec signature individuelle, **Fernand Pfefferlé**, de **Sion** et **Geschinen VS**, a **Lausanne**. Nouvelle adresse au siège: chez **Trempe Métallique S. a. r. l.**, a **Aclens**.

29 août 1977.

**Kosta-Boda S.A.**, a **Chavannes-près-Renens**, nouvelle société anonyme. Procès-verbal authentique du 26 août 1977. But: exploitation d'un commerce de verrerie, céramique, porcelaine, cristallerie et tous autres articles concernant l'aménagement de la table et de l'habitat. Reprise de la société. A. Pfister S.A., a **Chavannes-près-Renens**, pour le prix maximum de fr. 300.000, un stock de marchandises, ainsi qu'un véhicule. Capital social: fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: **Erik Rosen**, de **Suède**, a **Boda Glasbruck/Suède**, président; **Philippe Champoud**, de **Cossonay**, a **Lausanne**; **Alfred Froidevaux**, de **Muriaux BE**, a **Pully**; avec signature collective à deux des administrateurs. Adresse: avenue de la Gare 33.

29 août 1977.

**Maillefer S.A.**, a **Ecublens**, fabrication et vente de machines et commerce dans l'industrie mécanique (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1196). A été nommé administrateur avec signature collective à deux: **Fritz-Walter Meyer**, de **Wohlenschwil AG**, a **Morges**. La signature de **Alain Dosios**, fondé de procuration, est radiée. A été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux avec un directeur ou un administrateur: **Eberhard Kertscher**, d'Allemagne, a **Romanensur-Lausanne**; **Charles Maillefer** est actuellement domicilié à **St-Sulpice**; **Henri Maillefer** est actuellement domicilié à **Cossonay-Ville**; **Claude Piguet** est actuellement domicilié à **Echallens**; **Jean-Pierre Meystre** est actuellement domicilié à **Crisseris**; **Hans-Peter Baumann** est actuellement domicilié à **Bussigny-près-Lausanne**. **Oswaldo Giacometti** est actuellement domicilié à **Aclens**.

## Bureau du Sentier

31 août 1977.

**Fabrique du Vieux Moutier S.A.**, au **Lieu**, fabrication de fournitures d'horlogerie (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2368). Par acte authentique du 29 août 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle entre en liquidation sous la raison sociale **Fabrique du Vieux Moutier S.A. en liquidation**. **Frédéric Aubert**, président, et **Pierre Meylan**, vice-président et directeur, sont nommés liquidateurs ainsi que **André Weissenbach**, de **Bremgarten AG**, a **Lausanne**; ils signeront collectivement à trois. **Eugène-Henri Aubert**, administrateur et directeur; **François Meylan**, secrétaire, et **Robert Meylan**, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée.

## Bureau d'Yverdon

31 août 1977.

**Hermes Precisa International S.A.**, a **Yverdon**, vente de produits de mécanique (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1622). **Pierre de Haller**, administrateur, ne fait plus partie du conseil. Nouvel administrateur, sans signature sociale: **Etienne Junod**, de **Lignières NE** et **Genève**, a **Bâle**.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

1. September 1977.

**Café-Restaurant Wiwanni, Berta Hornetz-Heldner**, in **Visp** (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2281). Infolge Übergabe des Geschäftes wird diese Firma gemäss Art. 60 Abs. 2 HRV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 17. 8. 1977).

1. September 1977.

**Hemizeux AG**, in **Zermatt**, Betrieb von Apparaten und anderen Betrieben der Hotellerie und des Gasgewerbes (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1258). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. 8. 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 500.000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1.000.000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Weitere Änderungen der Statuten sind nicht publikationspflichtig. Als Vizepräsident ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Günther Schulz**, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in **Zermatt**; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

1. September 1977.

**Buchdruck Offset Mengis Visp**, in **Visp** (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1544). Die Prokura von **Klaus Mengis** ist infolge Todes erloschen. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschriftsberechtigung zu zweien ist ernannt worden: **Reto Arpagaus**, von **Furth**, in **Buchs AG**.

## Bureau de Sion

30 août 1977.

**S.I. Lentine S.A.**, a **Savièse**, immeubles (FOSC du 18. 1. 1974, N° 14, p. 169). **Robert Sprenger**, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. **Clovis Luyet**, n'est plus président; il reste membre; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Nouveaux administrateurs: **Georges Diacon**, de **Dombresson**, a **Bugnax**, commune de **Esertines**, président; **Germain Varone**, de et à **Savièse**; **Christiane Jeanneret**, du **Loce**, a **Sion**, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: c/o Agence Jeanneret, chemin des Collines, 1950 Sion.

30 août 1977.

**Prodival S.A.**, a **Chamoson**, achat, vente, fabrication de meubles de cuisine (FOSC du 23. 5. 1977, N° 118, p. 1684). Les administrateurs: **Anders Berghund**, président; **Walter Oswald**, administrateur-délégué et directeur; **Edgar Rothschild**, **Jean-Charles Staehli**, secrétaire, et **Serge Björk**, membre, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs: **Guy Vuissoz**, de **Grône** et **Vex**, a **Sierre**, président, et **Jean-Luc Vuissoz**, de **Grône** et **Vex**, a **Sierre**, vice-président. Signature individuelle des administrateurs.

30 août 1977.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, succursale de **Sion** (FOSC du 15. 12. 1977, N° 38, p. 509), avec siège principal à **Lausanne**. La signature de **Ferdinand Glinz** et d'**Urs Mettler** est radiée. **Heinrich Ryter** et **Jean-Jacques Zaugg** (inscrits) dont la procuration est éteinte, continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de **Freddy Germanier**, de **Sion**, a **Lausanne**; **Roland Gugger**, d'**Anet BE**, au **Mont-sur-Lausanne**; **Thierry Honegger**, de **Wald ZH**, a **Lausanne**, et **André Jordan**, de **Rueyres**, a **Genève**.

## Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1° septembre 1977.

**Ed. Gerber et Cie**, a **La Chaux-de-Fonds**, commerce de tissus, articles de trousseaux, literie, toilerie, société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1955, N° 306). La société est dissoute depuis le 31 août 1977. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1° septembre 1977.

**Portescap International**, a **La Chaux-de-Fonds**, superviser et coordonner l'activité des filiales de **Portescap**, etc., société anonyme (FOSC du 9. 9. 1976, N° 211, p. 2591). **André Margot**, de **Ste-Croix**, a **La Chaux-de-Fonds**, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

1° septembre 1977.

**Raoul Guyot S.A.**, a **La Chaux-de-Fonds**, fabrication d'étampes, etc. (FOSC du 2. 12. 1975, N° 282, p. 3216). L'administrateur **Roger Ferner**, fils de **Roger**, a démissionné; sa signature est radiée.

1° septembre 1977.

**Marchand S.A.**, Fabrique d'étampes de boîtes de montres et étampages, a **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 22. 1. 1975, N° 17, p. 184). **Edouard Huguenin**, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. **Jean-Pierre Naz**, de **Lausanne**, a **Avully GE**, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. **Fernando Fontana**, d'Italie, à **Sesto Calende** (Italie), a été nommé directeur, avec signature individuelle.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1° septembre 1977.

**Perrenoud S.A.**, a **Môtiers**, commerce de spiritueux et de vins en gros (FOSC du 14. 7. 1976, N° 162, p. 2008). **Pierre-Louis Keusch** n'est plus secrétaire, il reste membre. **Jacques-Maurice-Roger Perrenoud**, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

## Bureau de Neuchâtel

1° septembre 1977.

**Régalbères S.A.**, a **Neuchâtel**. Suivant acte authentique et statuts du 27. 8. 1977. Il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et la vente en gros ou au détail de bières, avec ou sans alcool, eaux minérales, de tous produits alimentaires ainsi que la représentation d'articles pour l'industrie hôtelière et la restauration. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC ou par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. **Jacques Philippoissian**, de **Genève**, a **Neuchâtel**, président, et **Patrice Carcani**, de **Stabio TI**, a **Chézard**, commune de **Chézard-Saint-Martin**, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Bureau: chemin de **Maujobia 75**, c/o **Jacques Philippoissian**.

1° septembre 1977.

**Société Immobilière de l'Union Commerciale**, a **Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1964, N° 11, p. 150). Les signatures des administrateurs **André Richter**, vice-président; **Emanuel Borel**, tous deux décédés, et **Henri-Jean-Louis Crossetti**, démissionnaire, sont radiées. **Emile Biedermann**, de et à **Neuchâtel**, est nommé administrateur-vice-président; **Gaston-Edouard Aumarduz**, du **Mont-sur-Lausanne**, a **Neuchâtel**, et **Robert-Oscar-Albert Borel**, de et à **Neuchâtel**, sont nommés administrateurs, tous avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 7000.- Namen-Schuldbrief vom 26. Juni 1973, haftend im 1. Gesamtrang auf den Liegenschaften GB Gränichen Nr. 1564, Plan 40, Parzelle 1554 und Nr. 296, Plan 39, Parzelle 1019 des Lehner Franz, geb. 1953, Forstwart, von und in Gränichen, als Schuldner, und Richner-Suter Walter, Kirchenfeldstrasse 1152, Gränichen, als Gläubiger.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 10. September 1978, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1113<sup>9</sup>)

5000 Aarau, den 7. September 1977

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 39000.- vom 1. Dezember 1967, Belege Serie III Nr. 4965, lautend auf den Namen Christian Burren, geb. 1901, gew. Landwirt, wohnhaft gew. Rattenholz, Niedermühlern, und lastend auf den Niedermühlern-Grundstücken Nrn. 441-443 und 445-451 des Ernst Burren, Rattenholz, Niedermühlern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1110<sup>3</sup>)

3123 Belp, den 7. September 1977

Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 16. Mai 1955, von Fr. 5000.-, Bel. G. Pf. Serie III/5048, haftend im 2. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 647, der Erben des Herrn Paul von Allmen sel., Unterseen.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1109<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, den 6. September 1977

Der Gerichtspräsident I

Der allfällige Inhaber des Sparhefts Nr. 14815 der Bank in Kriegstetten, lautend auf den Inhaber und der Namenaktie der Bank in Kriegstetten, Nr. 3257 mit Coupons Nr. 2 und folgende, wird hiermit aufgefordert, das Sparheft und die Namenaktie innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die beiden Dokumente kraftlos erklärt werden. (67<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 7. September 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 15. Juni 1950, im Betrage von Fr. 2000.-, ausgestellt durch die Bank in Kriegstetten, lastend auf GB Subingen Nr. 1079, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (66<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 8. September 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Le détenteur du livret d'épargne Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, N° 48 527, au porteur, créancier de fr. 5185.80, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mars 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (64<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 5 septembre 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 60000.-, intérêt maximum 6%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 31 juillet 1956 sous N° 279807 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 97 de la commune du Mont, propriété de la Société Etienne Pasche S.A., est sommé de me la produire jusqu'au 30 septembre 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (65<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 5 septembre 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur de l'obligation hypothécaire suivante:

fr. 12000.-, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon le 12 octobre 1948 sous N° 78652 avec intérêt maximum de 5%, en premier rang, grevant l'immeuble d'Olga et Carmen Reymond, à Nyon, parcelle 395, folio 5 d'une surface de 88 m<sup>2</sup>, sis la commune de Nyon, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 16 septembre 1978. (68<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 6 septembre 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon: L. de Mestral

Les détenteurs des titres hypothécaires suivants:

fr. 50000.-, cédula hypothécaire, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon le 4 décembre 1948 sous N° 78890 avec intérêt maximum de 4 1/4 %, en premier rang et parité de rang et profit des cases libres;

fr. 50000.-, cédula hypothécaire, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon le 4 décembre 1948 sous N° 78891 avec intérêt maximum de 4 1/4 %, en premier rang et parité de rang et profit des cases libres;

grevant l'immeuble de l'hoirie de Rose Racine, à Mies, parcelle 181, folio 13, d'une surface de 2491 m<sup>2</sup>, sis sur la commune de Mies, sont sommés de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 16 septembre 1978. (69<sup>3</sup>)

1260 Nyon, le 6 septembre 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon: L. de Mestral

Nous, président du Tribunal II, du district de Porrentruy,

ordonnons au détenteur éventuel de la cédula hypothécaire suivante: fr. 12000.-, 7%, cédula hypothécaire du 25 juillet 1951, IIg-3543, au nom de M. Charles Turberg, domicilié à Pleujouse, décédé le 28 mai 1977,

grevant en 1<sup>er</sup> rang les immeubles N° 119 et 120 et en 11<sup>e</sup> rang l'immeuble N° 124, du ban de Pleujouse, appartenant à

1. Yvonne Laubscher, née Turberg, à Villars-sur-Glâne;
2. Blanche Turberg, à Genève;

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1114<sup>3</sup>)

2900 Porrentruy, le 7 septembre 1977

Le président du Tribunal II:  
H. Comment

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore (cartella ipotecaria) di fr. 35000.- iscritto a RFD il 22 novembre 1955, doc. giust. N° 1390, gravante in 1° grado la particella RFD N° 1325 del comune di Giubiasco di proprietà dell'istante Luigi Passoni, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 15 settembre 1978, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1107<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 7 settembre 1977

Il pretore: D<sup>r</sup> Silvio Rossi

La pretura di Locarno-Campagna diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 5000.-, interessi al 3 1/2 %, iscrizione dg 1913 dell'11 giugno 1957, gravante in 111° grado e pari grado con altre cartelle ipotecarie per complessivi fr. 225000.- la particella N° 2293 RFD di Ascona, di proprietà della Heimstätte der Vereinigten Bibelgruppen, casa Moscia, Ascona, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro l'11 settembre 1978 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1108<sup>3</sup>)

6600 Locarno, il 6 settembre 1977

Il pretore:  
avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Inhaberschuldbrief vom 5. Dezember 1929 von Fr. 4000.-, Bel. Ser. I/2856, haftend auf Lenk Grundbuch N° 1961 der Olga Lauber-Trachsel ist dem Richter nicht vorgelegt und kraftlos erklärt worden. (1117)

3771 Blankenburg, den 7. September 1977

Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 205 vom 2. September 1976 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 19. Januar 1925, Beleg I/3337, haftend auf Epsach-Grundbuchblatt Nr. 588 im I. Rang, letzter Inhaber Ernst Marolf-Mathys, Epsach, ist dem unterzeichneten Richter innert der Frist von 1 Jahr nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1115)

2560 Nidau, den 7. September 1977

Der Gerichtspräsident I:  
M. Stebler

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 29. August 1977 wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 18. April 1935, Beleg I/7157, über Fr. 4000.-, zugunsten der Erbgemeinschaft des am 7. Juni 1976 verstorbenen Gottfried Bernhard, gewesener Käsesalzer, gewesen in Lyss, beziehungsweise des Hans-Peter Schori, Mühlenbauer, Lützellfluh, lastend auf Liegenschaft Nr. 1478 Grundbuch Lützellfluh, im II. Rang. (1116)

3456 Trachselwald, den 29. August 1977

Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Die vermisste 5% Obligation des Kernkraftwerkes Leibstadt AG 1975-1987, I/Fr. 5000.-, Nr. 10027 mit Coupons 18. September 1976 und folgende, lautend auf Roger Burdet, 1411 Ursins, wird, nachdem sie innert der angesetzten Frist von niemandem vorgewiesen wurde, als nichtig und kraftlos erklärt. (1111)

8437 Zurzach, den 13. September 1977

Bezirksgericht Zurzach

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que par décision du 6 septembre 1977, il a annulé le bon de caisse de l'Union de Banques Suisses de Monthey de fr. 5000.- au porteur, avec échéance au 29 mars 1977 N° 3799 a. (1112)

1870 Monthey, le 7 septembre 1977

Le juge-instructeur

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

#### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

1. Alhambra, J. Gauschi, Handel mit spanischen Stilmöbeln, Badenerstrasse 698, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Jakob Gauschi, geb. 7. November 1934 und Gitta Gauschi geb. Wicki, geb. 20. Oktober 1941, beide von Zürich und von Reinach AG, wohnhaft Ottenbergstrasse 30, 8049 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1980.
2. «Beau Temps», Boutique, Damenbekleidung, Limmattalstrasse 178, 8049 Zürich; Inhaber: Eheleute Ernst Amstad, geb. 8. November 1918 und Heidi Amstad geb. Burri, geb. 28. Juni 1927, beide von Alpnach OW, wohnhaft Bergellerstrasse 8, 8049 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 23. März 1980.
3. Bisang, Herrenkonfektion, Seestrasse 106, 8820 Wädenswil; Inhaber: Eheleute André Bisang, geb. 24. März 1926 und Marie Bisang geb. Schmid, geb. 4. Dezember 1927, beide von Luzern, wohnhaft Seestrasse 106, 8820 Wädenswil. Geschäftseröffnungsverbot im Kanton Zürich bis 11. Juni 1980.

4. Diamond-Lederpolster, H. Egolf, Talackerstrasse 48, 8152 Glattbrugg; Inhaber: Hermann Egolf, geb. 18. August 1927, von Egg ZH, wohnhaft Gartenstrasse 5, 8152 Glattbrugg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 7. Juni 1980.
5. Doris, D. Gassmann, Damenwäsche, Langstrasse 208, 8005 Zürich; Inhaber: Doris Gassmann geb. Frey, geb. 12. August 1912, von Zürich, wohnhaft Staubstrasse 3, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 7. Juni 1980.
6. Dosselli, Josef, Stilmöbel, Baslerstrasse 137, 8048 Zürich; Inhaber: Eheleute Josef Dosselli, geb. 11. April 1929 und Judita Dosselli geb. Pizzamiglio, geb. 15. März 1922, beide italienische Staatsangehörige, wohnhaft Baslerstrasse 137, 8048 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1980.
7. W. Ferrari, Spezialgeschäft für Damenunterwäsche, Wöllflingerstrasse 247, 8406 Winterthur; Inhaber: Eheleute Arnaldo Ferrari, geb. 10. April 1919 und Walburga Ferrari geb. Geuther, geb. 15. Mai 1920, beide von Winterthur und Lamone TI, wohnhaft Wöllflingerstrasse 286, 8406 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1980.
8. Gubelman's Teppichland, Glattalstrasse 829, 8153 Rümlang; Inhaber: Eheleute Bernhard Kunz, geb. 10. November 1953 und Heidi Kunz geb. Arnold, geb. 8. September 1954, beide von Grosswangen LU, wohnhaft Adlikerstrasse 45, 8105 Regensdorf ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1980.
9. Jagson AG, Herrenkleiderfabrik, Morgartenstrasse 10, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Willy Guggenheim, geb. 27. Juni 1906 und Marthe Guggenheim geb. Preiss, geb. 16. Februar 1907, beide von Zürich, wohnhaft Goldauerstrasse 30, 8006 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1980.
10. Möbel-Lager Rümlang AG, Riedmattstrasse 12, 8153 Rümlang ZH; Inhaber: Ernst Fry, geb. 20. Mai 1928, von Disentis GR, wohnhaft Bruggackerstrasse 24, 8152 Glattbrugg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Mai 1980.
11. Anny Rapp, Modehaus, Damenmoden, Strehlgasse 19, 8001 Zürich; Inhaber: Anna Meyer geb. Rapp, geb. 4. September 1899, von Schlieren ZH, wohnhaft Scheideggstrasse 58, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juli 1980.
12. Schmidinger, Paul, Teppich-Discount, Zweierstrasse 129, 8003 Zürich, und Hofwiesenstrasse 250, 8057 Zürich; Inhaber: Paul Schmidinger, geb. 8. Februar 1936, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Rautstrasse 134, 8048 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Juli 1980.
13. Seiler, Erich Alphons, Uhren-Bijouterie, Dorfstrasse 15, 8135 Langnau am Albis; Inhaber: Eheleute Erich Seiler, geb. 31. Mai 1931, und Heidi Seiler geb. Widmer, geb. 9. Februar 1931, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 15, 8135 Langnau am Albis ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 11. Juni 1980.
14. Shop Roma, Textilien, Hirzenbachstrasse 40, 8051 Zürich; Inhaber: Eheleute Max Aerni, geb. 2. Juni 1941 und Maria Aerni geb. Bonfanti, geb. 14. April 1944, beide von Gunzgen SO, wohnhaft Sunnebühlstrasse 11, 8604 Volketswil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1980.
15. Stähli Damenmode, Badenerstrasse 134, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Paul Stähli, geb. 23. Februar 1902 und Dorothe Stähli geb. Latenser, geb. 31. März 1907, beide von Hofstetten bei Brienz BE, wohnhaft Redingstrasse 2, 9000 St. Gallen. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1980.
16. Radio Weber AG, Zürich, in Liquidation, Kernstrasse 31, 8004 Zürich; Inhaber: Radio Weber AG in Liquidation, Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 11. Mai 1980.
17. Watches Discount, U. Locher, Limmatquai 10, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Oscar Locher, geb. 20. Oktober 1931 und Ursula Locher geb. Schmittschneider, geb. 12. Juni 1940, beide von Sumiswald BE, wohnhaft Bächtenbühlstrasse 14, 6006 Luzern. Geschäftseröffnungsverbot bis 12. Mai 1980.

#### Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufs im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgebene Warengattung an den untenstehenden Geschäftsadressen wieder aufzunehmen.

1. Lebensmittelverein Zürich, Militärstrasse 8, 8004 Zürich; Filiale Uster, Schuh-Abteilung, Zürichstrasse 10, 8610 Uster; Inhaber: Lebensmittelverein Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. April 1979.
2. Möbel-Steiner AG, Usterstrasse 29, 8620 Wetzikon; Aufgabe des Lagers Sandbühl, 8620 Wetzikon; Inhaber: Eheleute Djalma Steiner, geb. 24. November 1936 und Irmgard Steiner geb. Brandstetter, geb. 19. Februar 1938, beide von Langnau BE, wohnhaft Glärnischstrasse 3, 8344 Bäretswil ZH; Eheleute Max Steiner, geb. 22. März 1947 und Trudy Steiner geb. Aeschlimann, geb. 16. Januar 1946, beide von Langnau BE, wohnhaft Russikerstrasse 55, 8320 Fehraldorf ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 7. Juli 1979.
3. Radio-Münsterton AG, Marktgasse 18-20, 8001 Zürich; Aufgabe Filiale Münstergerasse 18, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Karl Härtsch, geb. 9. Juni 1926 und Olga Härtsch geb. Lütfel, geb. 12. April 1929, beide von Adliswil ZH, wohnhaft Pfeifenweid 13, 8134 Adliswil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. März 1979.
4. Schönbucher, Edwin, Schuhhaus, Langstrasse 94, 8004 Zürich; Aufgabe der Filiale Franklinstrasse 27, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Edwin Schönbucher, geb. 14. Juli 1903 und Marie Schönbucher geb. Hess, geb. 9. Oktober 1909, beide von Zürich, wohnhaft Germaniastrasse 49, 8006 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. März 1979.
5. Tegro AG, vormals «Für Sie AG», Industriestrasse 25, 8604 Volketswil; Teilausverkauf an der Riedwiesenstrasse 734, 8305 Dietlikon; Inhaber: Dr. Rolf Vogelsanger, geb. 20. November 1941 von Winterthur, wohnhaft in der Gandstrasse 8, 8126 Zumikon; Heinrich Serrem, geb. 21. Oktober 1942, von Flawil SG, wohnhaft Saurenbachstrasse 60, 8708 Männedorf ZH. Geschäftseröffnungsverbot für Farben, Lacke, Bastelartikel und Autzubehör bis 23. Juni 1979.
6. Zsa-Zsa Boutique, Textilien, Limmatplatz 1, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Emanuel von der Crone, geb. 9. Dezember 1935 und Erika von der Crone geb. Csonka, geb. 13. März 1951, beide von Zürich und von Basel, wohnhaft Am Wasser 21, 8049 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1979. (A 1687)

8090 Zürich, den 6. September 1977

Direktion der Polizei  
des Kantons Zürich

#### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Willy Droz, horlogerie-bijouterie-orfèvrerie, rue Centrale, à Bex, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 28 février 1983. (A1688)

1000 Lausanne, le 13 septembre 1977

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

#### Pobé Handelsstahl AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

Erste Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 26. Juli 1977 hat die genannte Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 27. Juli 1977 mit der Satram-Marchandises S.A. in Genf, abgeschlossen wurde.

Danach übernahm die Satram-Marchandises S.A. alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Artikel 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1976. Die Pobé Handelsstahl AG ist infolgedessen aufgelöst.

Die Gläubiger der Pobé Handelsstahl AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Satram Stahl AG, Grenzstrasse 143, Basel, anzumelden. (A1689)

4000 Basel, den 13. September 1977

Satram Stahl AG

#### Coop Schaffhausen / Coop Winterthur

Herabsetzung der Anteilscheine gemäss Artikel 874, 732 und 735 OR

Erste Veröffentlichung

Coop Schaffhausen hat, rückwirkend per 1. Januar 1977, mit Coop Winterthur fusioniert. Dabei übernahm Coop Winterthur von Coop Schaffhausen Aktiven und Passiven sowie alle Rechte und Pflichten von Coop Schaffhausen. Im Zusammenhang mit der Fusion von Coop Schaffhausen mit Coop Winterthur wird auf die weitere Erhebung des Anteilscheinbetrages von Fr. 10.- verzichtet. Um alle Mitglieder gleich halten zu können, werden wir die bestehenden Anteilscheine im Betrage von Fr. 10.- auf Verlangen des Mitgliedes zurückzahlen. Gemäss neuen Statuten (Art. 7) haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ausschliesslich ihr Vermögen und nicht mehr das Anteilseinkapital. Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der 3. Publikation, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Coop Winterthur/Schaffhausen, Rudolf Dieselstrasse 25, Postfach, 8401 Winterthur, anzumelden. (A1693)

8401 Winterthur, den 13. September 1977

Coop Winterthur/Schaffhausen

#### Wohnzubehör- und Architekturelemente GmbH in Liq., 8044 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. August 1977 ist Wohnzubehör- und Architekturelemente GmbH in Liquidation getreten. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 823 in Verbindung mit Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen dem Liquidator, Dr. iur. Jürg Rordorf, Rechtsanwaltschaft, Toblerstrasse 76a, 8044 Zürich, anzumelden. (A1692)

8044 Zürich, den 13. September 1977

Der Liquidator

#### Valangex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et autres prétentions, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur Monsieur Maurice Gouy, 15, boulevard des Philosophes, à Genève. (A1694)

1205 Genève, le 25 août 1977

Le liquidateur:  
Maurice Gouy

#### S. I. Machery

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 août 1977 des actionnaires de la S.I. Machery a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-François Dumur, rue Eynard 6, à Genève. (A1690)

1200 Genève, le 13 septembre 1977

Le liquidateur

#### Holding Automotive Spare Parts S.A. Fribourg en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 11 août 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès des liquidateurs Georges Moulin et Marcel Chamorel, p. a. Société de Banque Suisse, place St-François 16, 1003 Lausanne. (A1677)

1003 Lausanne, le 2 septembre 1977

Les liquidateurs

#### Lebré Finance S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Lebré Finance S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Fiduciaire Borel & Cie S.A., rue des Terreaux 13, 1003 Lausanne. (A1696)

1003 Lausanne, le 6 septembre 1977

Le liquidateur

#### S.I. Les Adrays en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1977 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Jean Louis Hugon, avenue de la Gare 50, à Martigny. (A1552)

1920 Martigny, le 19 août 1977

Le liquidateur:  
Jean Louis Hugon

#### Vetimport SA en liquidation, à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 août 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit dans le délai d'un mois en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Jacques Lüdi, Coteaux 4, Colombier. (A1695)

2000 Neuchâtel, le 31 août 1977

Les liquidateurs

#### DBM Dynamic Business Management SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 29 luglio 1977 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Guido Romano, viale Stefano Francini 1, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1691)

6900 Lugano, il 22 agosto 1977

Il liquidatore



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

289122. Date de dépôt: 17 juin 1977, 18 h.  
Mobil Oil (Switzerland), Picassoplatz 4, Bâle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165892. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1977.

Huiles et graisses industrielles; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches. (Cl. int. 4)

## LUBRITE

289123. Date de dépôt: 21. Juni 1977, 17 Uhr.  
Aktieselskabet Jens Villadsens Fabriker, Mileparken 38, Herlev (Dänemark). - Fabrication et Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166642. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1977 an.

Dachpappe. (Int. Kl. 19)

## ICOPAL

289124. Date de dépôt: 22. Juni 1977, 17 Uhr.  
Aktiebolaget Melka, Mölndal (Schweden). - Fabrication et Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166727. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1977 an.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

## MELKA

289125. Date de dépôt: 22. Juni 1977, 18 Uhr.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrication et Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## EVIDENCE

289126. Date de dépôt: 22. Juni 1977, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrication et Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## FANOPRIM

289127. Date de dépôt: 23 juin 1977, 9 h.  
Burdet et Romang S.A. Boîtes de montres et bijoux, 5a, rue des Moulins, Fleurier (Neuchâtel). - Fabrication et commerce.

Tous genres de boîtes de montres métal, cadrans semi-précieux en toutes matières naturelles, glaces minérales, glaces saphir, tous genres de bijoux en métal. (Cl. int. 14)

## FLEURVAL

289128. Date de dépôt: 23. Juni 1977, 9 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wollhusen (Luzern). - Fabrication et Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Juni 1977 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## SUPIL

289129. Date de dépôt: 23 juin 1977, 17 h.  
Endo Laboratories, Inc., 1000 Stewart Avenue, Garden City (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## NUBAIN

289130. Date de dépôt: 23 juin 1977, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 193617. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1977.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques; produits diététiques de tous genres, amaigrissants; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; savons et dentifrices médicinaux. (Cl. int. 5)

## ULTIMEX

289131. Date de dépôt: 23 juin 1977, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 208656. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1977.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## SUPREXON

289132. Date de dépôt: 23. Juni 1977, 17 Uhr.  
Alexander Schoeller & Co. AG, Hölzliwiesenstrasse 9, Volketswil (Zürich); Postadresse: 8603 Schwärzenbach. - Fabrication und Handel.

Behälter und Verpackungsgüter aus Kunststoff, insbesondere Flaschenkästen, Flaschenträger und Warentransportkästen. (Int. Kl. 16, 17, 20, 22)

## SCHOELLER PORTER

289133. Date de dépôt: 23. Juni 1977, 17 Uhr.  
Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## EMOPER

289134. Date de dépôt: 23 juin 1977, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166317. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1977.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, yoghourt, crème, beurre, fromage; graisses et huiles alimentaires; farines diététiques; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, aliments et conserves de préparation instantanée, préparations de soupes, sauces, arômes, condiments, épices; œufs, pâtes alimentaires; cacao, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie; jus de fruits, boissons rafraichissantes; thé et extrait de thé, café et extrait de café, succédanés de café; aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants. (Cl. int. 5, 29 à 32)

## NESLAC

289135. Date de dépôt: 23 juin 1977, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166460. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 juin 1977.

Cacao, chocolat, bonbons et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie; jus de fruits, boissons rafraichissantes; thé et extrait de thé, café et extrait de café, succédanés de café; aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diététiques fortifiants; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en poudre, yoghourt, crème, beurre, fromage; graisses et huiles alimentaires; farines diététiques; légumes et fruits, conserves de légumes et de fruits; viandes et extraits de viande, aliments et conserves de préparation instantanée, préparation de soupes, sauces, arômes, condiments, épices; œufs, pâtes alimentaires. (Cl. int. 5, 29 à 32)

## TANDEM

289136. Date de dépôt: 24. Juni 1977, 20 Uhr.  
MLB Bertschinger Handels AG, Zürich-Bern-Strasse 540, Staufen (Aargau); Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg. - Handel.

Elektrischer automatischer Wasserschneelkoher. (Int. Kl. 11)

## AQUABOY

289137. Date de dépôt: 23. Juni 1977, 16 Uhr.  
Distillerie Willisau AG, Willisau (Luzern). - Fabrication und Handel.

Spirituosen und Liköre, Aperitifs, Bitter, Süssweine, Sirupe. (Int. Kl. 32, 33)

## BIRDWATCHER

289138. Date de dépôt: 24. Juni 1977, 20 Uhr.  
Mundipharma AG, Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

## PAVCONTIN

289139. Date de dépôt: 24 juin 1977, 20 h.  
Mundipharma AG, Bâle. - Fabrication et commerce.

Produits obtenus par des procédés chimiques, physico-chimiques, physiques, destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture et à l'industrie pharmaceutique et cosmétique; produits pharmaceutiques obtenus par des procédés d'extractions d'origine animale ou végétale; produits et préparations pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire. (Cl. int. 1, 3, 5)

## MUNDIPHYLLIN

289140. Date de dépôt: 24. Juni 1977, 17 Uhr.  
Tuflex AG, Opfikon (Zürich); Geschäftsadresse: Flughofstrasse 35, 8152 Glattpfurg. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1977 an.

Flexible Metallschläuche mit Überzug aus thermoplastischem Material. (Int. Kl. 6, 17)

## METAPLAST

289141. Date de dépôt: 24 juin 1977, 17 h.  
A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166048. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1977.

Vins et vins doux. (Cl. int. 33)

## FREGATE

289142. Date de dépôt: 24 juin 1977, 17 h. A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166049. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1977.

Vins et vins doux. (Cl. int. 33)

## SANTA CLAUDIA

289143. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1977, 19 Uhr. Izal Limited, Thorncliffe, Chapelton near Sheffield (Yorkshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bodenbeläge (nicht aus Metall); Materialien bestehend aus einem Gemisch von klebenden und schützenden Fasern, welche zum Überzug von Decken, Wänden und ähnlichen Flächen zu Schutz- und Dekorationszwecken Verwendung finden. (Int. Kl. 19, 27)

## COLRON

289144. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1977, 7 Uhr. Rolf Güttinger, Eichstrasse 23, Volketswil (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte; Schwefelverbindungen enthaltende Badezusätze. (Int. Kl. 3, 5)

## SULFURANA

289145. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1977, 19 Uhr. Seetaler Obstverwertung Jean Busslinger Fahrwagen, Fahrwagen (Aargau). - Fabrikation.

Mit alkoholfreiem Bier und Zitronen hergestellte alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

## BIC BIERCITRO

289146. Date de dépôt: 27 juin 1977, 19 h. Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de l'Eperon, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166658. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1977.

Pendulettes, réveils et émaux d'art. (Cl. int. 14)

## REVELUX

289147. Date de dépôt: 27 juin 1977, 19 h. Manufacture de Pendulettes et Réveils Arthur Imhof S.A., 4, rue de l'Eperon, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166659. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1977.

Pendulettes, réveils et émaux d'art. (Cl. int. 14)

## REVECO

289148. Date de dépôt: 27 juin 1977, 17 h. A. Droz Fils, 9, rue du Mont-Blanc, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 166810. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 juin 1977.

Vins et vins doux. (Cl. int. 33)

## BARA

289149. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1977, 17 Uhr. Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Mikroskope; Geräte zur Kontrolle und Steuerung von Produktionsvorgängen. (Int. Kl. 9)

## PROBOSKOP

289150. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1977, 16 Uhr. The Fouke Company, Route 1, Box 168, White Horse Road, Greenville (Südkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166439. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1977 an.

Häute, Felle und Vliese, einschliesslich Häute, Felle und Vliese zur Pelzherstellung. (Int. Kl. 18)

## KITОВИ

289151. Date de dépôt: 28 juin 1977, 18 h. Plastotess AG, San Vittore (Grisons). - Fabrication.

Fermetures à glissière; curseurs pour fermetures à glissière. (Cl. int. 26)

## JOY

289152. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse und pharmazeutische Veterinärprodukte. (Int. Kl. 1, 5)

## PEVET

289153. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1977, 19 Uhr. Irene Jahn-Csüdör, Reinacherstrasse 29, Therwil (Basel-Landschaft). - Handel.

Zusatzgeräte für Nähmaschinen zur Herstellung dekorativer Textilstücke, sowie mit den Zusatzgeräten hergestellte Textilstücke. (Int. Kl. 7, 24, 25, 26)

## RO-RI-RO

289154. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

## BIRT

289155. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

## BONECO

289156. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## KARIL

289157. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## MOSEGOR

289158. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

## SPASMO-CANULASE

289159. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1977, 20 Uhr. USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Solothurn). - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

## CARDELLINO

289160. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1977, 16 Uhr. Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## ELDERGOT

289161. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1977, 16 Uhr. G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 167137. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1977 an.

Pharmazeutische Produkte; pharmazeutisches Präparat für die Behandlung von Magen-Darm- und Leber-Gallenstörungen. (Int. Kl. 5)

## PROZANCHOL

289162. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1977, 16 Uhr. Toyota Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge. (Int. Kl. 12)

## STARLET

289163. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1977, 9 Uhr. Wedrox AG, Seefeldstrasse 7, Luzern. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Produkt für die Human- und Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

## ELEUTHEROKOKKUS



289164. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1977, 9 Uhr.  
Diacosa AG, Gotthelfstrasse 46, Burgdorf (Bern). - Fabrikation und Handel.

Mit aus Kräutern gewonnenen Substanzen hergestellte Mittel für die Körper- und Schönheitspflege sowie für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 3, 5)

## DIAHERBAL

289165. Date de dépôt: 30 juin 1977, 10 h.  
«NPK» Bourcoud S.A., 95, rue de Genève, Lausanne (Vaud). - Commerce.

Fumier de bovin, pur, deshydraté, granulé. (Cl. int. 1)

## BOVI-FERM

289166. Date de dépôt: 30 juin 1977, 10 h.  
«NPK» Bourcoud S.A., 95, rue de Genève, Lausanne (Vaud). - Production et commerce.

Jus de raisin naturel. (Cl. int. 32)

## GRAPINA

289167. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1976, 17 Uhr.  
Tagor, S.A., Calle de Estigia Nos 3 und 5, Madrid (Spanien). - Fabrikation und Handel.

Uhren aus Gold. (Int. Kl. 14)

## TAGOR

289168. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1976, 18 Uhr.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

## NUANCE

289169. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1977, 16 Uhr.  
Phillips Petroleum Company, Bartlesville (Oklahoma, USA). - Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe (Karton), ganz oder teilweise aus Papier und Karton hergestellte Behälter; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Druckleitern; Druckstöcke; Möbel, Spiegel, Rahmen; Behälter aus Holz, Kork, Rohr, Binsen-, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham, Zelluloid und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen für industrielle Zwecke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Käme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Behälter aus Glas, Porzellan und Steingut. (Int. Kl. 16, 20, 21)

## NESTYLE

289170. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1977, 17 Uhr.  
MCA Systems, Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Apparate zur Hervorbringung besonderer Effekte in Lichtspieltheatern (Kinos). (Int. Kl. 9)

## SENSURROUND

289171. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1977, 10 Uhr.  
Gebrüder Bühler AG, Uzwil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164049. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1977 an.

Transportanlagen aller Art, insbesondere pneumatische Transportanlagen, sowie Teile solcher Transportanlagen, z. B. Schleusen. (Int. Kl. 7, 12)

## FLUIDLIFT

289172. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1977, 17 Uhr.  
Peter Berger, Steinbachweg 25, Heidelberg-Ziegelhausen (Bundesrepublik Deutschland) und Monika Kowa, Blumenstrasse 25, Mauer (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Sinzheimer Strasse 55, Mauer (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Chemisches Mittel zur Trink- und Schwimmbwasseraufbereitung. (Int. Kl. 1)

## DESOZID 2000

289173. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1977, 18 Uhr.  
Goodyear Gummi Fabriks Aktiebolag, Karlavägen 115, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164079. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Februar 1977 an.

Ganz oder zum Teil aus Gummi bestehende Radreifen. (Int. Kl. 12)

## SURE GRIP

289174. Date de dépôt: 18 mai 1977, 16 h.  
Jean-Louis Jobin, 6, avenue Marc Dufour, Lausanne (Vaud) et Rémy Jobin, Courfaivre (Berne); adresse pour la correspondance: Jean-Louis Jobin, 36, place Chauderon, 1000 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## JOXHORE

289175. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FNC

289176. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FNL

289177. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FNM

289178. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FNS

289179. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FPL

289180. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FPM

289181. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FPP

289182. Date de dépôt: 22 février 1977, 17 h.  
Fuji Photo Film Co., Ltd., No. 210, Nakanuma, Minamishigara-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Plaques photosensibles de provenance japonaise. (Cl. int. 1)

## FUJIFILM PS PLATE FPS

289183. Hinterlegungsdatum: 11. März 1977, 18 Uhr.  
Thomas & Betts Corporation, 36 Butler Street, Elizabeth (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Flachkabel, Anschlussklemmen, Verbindungsklemmen, Verteilungsklemmen, gedruckte Schaltungen, Stecker, Stöpsel, Drahtisolierwerkzeuge. (Int. Kl. 6, 8, 9)

## T & B / ANSLEY

289184. Date de dépôt: 14 mars 1977, 18 h.  
Asintec S.A., 73, rue de Lyon, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits laitiers, glaces, sirops, machines pour l'industrie laitière et la fabrication de glace. (Cl. int. 7, 29, 30, 32)

## JOLAS

289185. Date de dépôt: 30 mars 1977, 17 h.  
Asintec S.A., 73, rue de Lyon, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits laitiers, glaces, sirops, machines pour l'industrie laitière et la fabrication de glace. (Cl. int. 7, 29, 32)

## YOFROID

## Bank Rohner AG, St. Gallen

Bilanz per 30. Juni 1977  
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			36 388 014.35
Bankendebitoren auf Sicht			31 412 825.06
Bankendebitoren auf Zeit		2 991 040.—	2 991 040.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			246 500.—
Wechsel			
Kontokorrentdebitoren:			
ungedeckt	6 266 200.60		48 192 547.94
gedeckt	41 926 347.34		
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 552 262.50		
Feste Vorschüsse und Darlehen:			
ungedeckt	193 016 008.86		229 338 416.81
gedeckt	36 322 407.95		
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 303 195.25		
Hypothekaranlagen			4 150 000.—
Wertschriften			2 768 552.—
Dauernde Beteiligungen			5 250 000.—
Bankgebäude			20 070 000.—
Andere Liegenschaften			10 975 000.—
Edelmetalle			3 706 206.75
Sonstige Aktiven			3 747 454.55
Nicht einbezahltes Aktienkapital			1 600 000.—
			400 836 557.46
<b>Bankenkreditoren auf Sicht</b>			
<b>Bankenkreditoren auf Zeit</b>			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			
		19 885 083.30	
<b>Kreditoren auf Zeit</b>			
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			
		4 174 394.40	
<b>Spareinlagen</b>			
<b>Depositen, Einlage- und Terminanlagengeföhte</b>			
<b>Kassaaobligationen</b>			
<b>Wandelanleihe</b>			
<b>Dividende</b>			
<b>Sonstige Passiven</b>			
<b>Aktienkapital</b>			
<b>Partizipationsscheinkapital</b>			
<b>Gesetzliche Reserve</b>			
<b>Andere Reserven</b>			
<b>Gewinvortrag</b>			
			8 617 294.23
			19 885 083.30
			53 791 106.25
			10 754 246.31
			8 153 969.36
			173 856 025.67
			47 147 500.—
			4 000 000.—
			2 211 000.—
			33 637 332.34
			18 750 000.—
			250 000.—
			17 533 000.—
			4 000 000.—
			250 000.—
			400 836 557.46
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>			
	Fr.	Fr.	
Schweizerische Obligationen:			
Bund	400 000.—		
Kantone und Gemeinden	420 000.—		
Banken	676 550.—		
Industrielle Unternehmungen	45 220.—	1 541 770.—	
Inländische Pfandbriefe		45 000.—	
Schweizerische Aktien:			
Banken	59 580.—		
Andere	10 001.—	69 581.—	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	469 594.—		
Andere	580 131.—	1 049 725.—	
Ausländische Aktien		12 476.—	
Anteilscheine von Anlagefonds		50 000.—	
		2 768 552.—	
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>			
	Fr.	Fr.	
Schweizerische Aktien:			
Finanzgesellschaften	5 222 000.—		
Andere	28 000.—	5 250 000.—	
	Fr.	Fr.	
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>		75 526 028.85	
davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 861 870.20		
längerfristig			
<b>Aufwand</b>			
		Fr.	
Passivzinsen		13 719 257.66	
Kommissionsaufwand		83 100.93	
Bankbehörden und Personal		7 148 378.06	
Personalfürsorge		182 871.—	
Geschäfts- und Bürokosten		9 220 528.57	
Steuern		1 193 650.25	
Abschreibungen und Rückstellungen		4 146 133.39	
Reingewinn		3 558 535.—	
		39 252 454.86	
<b>Gewinn- und Verlustrechnung 1976/77</b>			
		Fr.	
Passivzinsen		13 719 257.66	
Kommissionsaufwand		83 100.93	
Bankbehörden und Personal		7 148 378.06	
Personalfürsorge		182 871.—	
Geschäfts- und Bürokosten		9 220 528.57	
Steuern		1 193 650.25	
Abschreibungen und Rückstellungen		4 146 133.39	
Reingewinn		3 558 535.—	
		39 252 454.86	
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresrechnung per 30. Juni 1977</b>			
			Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven			998 849.05
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			5 623 702.45
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			4 358 913.40
<b>Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinns per 30. Juni 1977</b>			
		Fr.	Fr.
Zuweisung an gesetzliche Reserve		250 000.—	
Zuweisung an Spezialreserve		1 000 000.—	1 250 000.—
Ausschüttung einer Dividende			
Fr. 33.— pro Aktie		2 178 000.—	2 211 000.—
Fr. 3.30 pro Partizipationsschein		33 000.—	
Einlage in den Wohlfahrtsfonds			75 000.—
Vortrag auf neue Rechnung			250 000.—
Reingewinn inkl. Saldovortrag			3 786 000.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise  
Ende August 1977

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise blieb im August 1977 unverändert, nachdem er im Juli leicht angestiegen war. Der Landesindex, der die Preisentwicklung der im Haushalt von Arbeiter- und Angestelltenfamilien bedeutsamen Konsumgüter und Dienstleistungen zeigt, stellte sich somit Ende August 1977 erneut auf 168,5 (September 1966 = 100) und lag um 1,3% über dem Stand vor Jahresfrist von 166,4.

Erstmals seit 1969 hat der Landesindex damit im August gegenüber dem Vormonat keine Erhöhung aufgewiesen. Gleichzeitig hat sich die Jahreszuwachsrate von 1,3% im Berichtsmonat gegenüber derjenigen vom Juli 1977 von 1,6% deutlich zurückgebildet; sie liegt ausserdem unter der Jahresquote vom August 1976 von 1,5%. Auch im Vergleich über mehrere Monate ergibt sich eine unter dem entsprechenden Vorjahreswert liegende Teuerungsrate. So betrug im Durchschnitt der Monate Januar bis August 1977 die Indexerhöhung gegenüber der vergleichbaren Vorjahresperiode 1,3%, während in der gleichen Zeitspanne 1976/75 noch 2,0% ausgewiesen wurden.

Die Stabilität des Landesindex im August 1977 gegenüber dem Vormonat ist das Ergebnis gegensätzlicher, sich in ihren Auswirkungen auf den Totalindex ausgleichender Preisbewegungen. Die Gruppensätze für Nahrungsmittel sowie für Bildung und Unterhaltung sind leicht angestiegen. Demgegenüber war für die Gruppensätze für Getränke und Tabakwaren eine geringfügige Abschwächung zu verzeichnen, da hauptsächlich für Wein – mit Ausnahme des ausländischen Rotweines – und für Mineralwasser und Süssgetränke tiefere Preise gemeldet wurden. Die Indexziffer für Heizung und Beleuchtung war erneut rückläufig, da nachgebende Heizölpreise stärker ins Gewicht fielen als das leichte Anziehen der Kohlepreise. Der leichte Rückgang der Gruppensätze für Verkehr ist auf die erneute Abschwächung der Benzinsätze zurückzuführen. Die restlichen vier Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Ausschlaggebend für die Erhöhung des Teilindex für Nahrungsmittel war die deutliche Steigerung der Indexziffer für Früchte. Ferner fielen auch beträchtliche Preisaufschläge für Bohnenkaffee, Fleisch und für die halbjährlich erhobenen Konserven aller Art, ins-

besondere für lösliches Kaffeepulver, ins Gewicht. Die Auswirkungen dieser Aufschläge wurden jedoch durch Preisabschläge für Gemüse, Kartoffeln, Importeier, Zucker und Teigwaren stark abgeschwächt.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Bildung und Unterhaltung ist hauptsächlich auf Preiserhöhungen für einige Zeitschriften und Zeitschriften und auf höhere Eintrittspreise für Sportveranstaltungen zurückzuführen. Eine leichte Abschwächung wies hingegen die Preise für Schallplatten und verschiedene Schreibmaterialien auf.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation  
à fin août 1977

Après une légère hausse en juillet, l'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, n'a pas varié en août 1977. Cet indice, qui traduit l'évolution des prix des principaux biens de consommation et services entrant dans les budgets familiaux des ouvriers et des employés, est donc demeuré au niveau de 168,5 points à fin août 1977 (septembre 1966 = 100), dépassant ainsi de 1,3% le niveau d'une année auparavant (166,4).

C'est la première fois depuis 1969 que l'indice suisse n'a pas progressé en août par rapport au mois précédent. Du même coup, le taux de hausse annuel de 1,3% marque un net recul par rapport à celui de 1,6% enregistré en juillet 1977 et à celui de 1,5% noté en août 1976. La comparaison sur plusieurs mois fait également apparaître un taux de renchérissement annuel inférieur à celui d'une année auparavant. Ainsi, en moyenne des mois de janvier à août 1977, l'indice s'est élevé de 1,3% par rapport à la même période de l'année dernière, contre 2,0% encore entre la période correspondante de 1975 et celle de 1976.

La stabilité de l'indice général en août 1977 par rapport au mois précédent résulte de mouvements de prix en sens contraires, dont les effets se sont compensés. Les indices de l'alimentation et du groupe «instruction et divertissements» ont connu une légère hausse. En revanche, il y a eu un faible fléchissement de l'indice du groupe «boissons et tabacs», principalement en raison du fait que le vin – à l'exception du vin rouge étranger – ainsi que les eaux minérales et les boissons sucrées ont été vendus à des prix plus bas. L'indice du groupe «chauffage et éclairage» a encore reculé, étant donné que la baisse des prix du mazout a eu plus de poids que la légère hausse des prix du charbon. La faible régression de l'indice du groupe «transports et communications» est imputable à un nouveau fléchissement des prix de l'essence. Quant aux quatre autres groupes de biens et de services, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois observé.

La progression de l'indice de l'alimentation s'explique essentiellement par la nette hausse de celui des fruits. Ont également joué un rôle des augmentations de prix considérables qui ont touché le café en grains, la viande et des denrées dont les prix sont relevés tous les six mois, à savoir les conserves de tout genre, notamment le café soluble en poudre. Les répercussions de ces augmentations ont cependant été fortement atténuées par des réductions de prix qui ont touché les légumes, les pommes de terre, les œufs importés, le sucre et les pâtes alimentaires.

La hausse de l'indice du groupe «instruction et divertissements» est principalement imputable à des augmentations de prix appliquées à quelques journaux et revues ainsi qu'aux billets d'entrée à des manifestations sportives. En revanche, les prix des disques et de différents articles de papeterie ont légèrement baissé.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Möchten  
Sie nie mehr  
fragen  
müssen, was  
ein Spital-  
aufenthalt  
kostet?**

Das Namensparheft Nr. 60768 mit einem Guthaben von Fr. 4675.25, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Unterstrass, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Namensparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 6. September 1977  
Schweizerische Kreditanstalt

#### Aufruf - Nichtigerklärung

Die Sparheft-Nrn.:  
517.455.70, 843.169.35, 846.590.63,  
874.981.57, 907.324.82, 980.791.76,  
1.011.727.43, 1.020.895.77,  
1.117.623.27, 1.169.342.91,  
1.172.744.18, 1.181.874.98,  
1.212.617.32, 1.216.748.87,  
1.216.749.58, 1.225.275.87,  
1.225.466.81, 1.226.221.51,  
1.229.564.65, 1.232.791.20,  
1.234.785.74, 2.017.266.87,  
2.030.001.28, 9.003.325.38,  
9.008.143.06

der Kantonalbank von Bern in Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Artikel 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannteten Inhaber der Büchlein, diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 8. September 1977  
Kantonalbank von Bern

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Timbres caoutchouc et préencrés  
Presses timbres secs - Elagueuses  
Dateurs - Numéroteurs - Perforeuses  
Imprimantes électr. - Encres - etc.

**TIMBRES SA**

1211 GENEVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80  
1003 LAUSANNE rue Mauborget 1 ☎ 021/22 35 01

**Und sich nie  
mehr um  
Kranken-  
scheine  
kümmern?**

## EWA Altdorf

zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 30. September 1977 gekündigten 5 1/2 % Anleihe 1966-79 von Fr. 20 000 000

### 4 1/4 % Anleihe 1977-90 von Fr. 20 000 000

#### Anleihebedingungen

**Inhabertitel** von Fr. 1000, Fr. 5000 und evtl. Fr. 100 000 Nennwert  
**Laufzeit** längstens 13 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit zum Nennwert für die Gesellschaft nach 11 Jahren  
**Konversionspreis** 100 %  
**Emissionsfrist** 13. bis 19. September 1977, mittags  
**Jahrescoupons** auf den 30. September 1978 ff  
**Liberierung** auf den 30. September 1977  
**Kotierung** an der Börse von Zürich  
**Valoren-Nrn.** 5 1/2 % Anleihe 1966-79 104609  
4 1/4 % Anleihe 1977-90 104611

Es findet keine Barzeichnung statt.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Konversionssscheine zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt  
Urner Kantonalbank

Bank Leu AG  
Luzerner Kantonalbank

### Öffentliches Inventar, Rechnungsruf, Erbschaft

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Thun vom 29. August 1977 ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Artikel 582 ZGB und § 7 des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der nachstehend genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt Thun schriftlich einzureichen. Für jede nicht angemeldete Forderung wird jede Haftung abgelehnt.

Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der gleichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Inventarerrichtung beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Erblasserin:

#### Gschwend geb. Frei Helene

geboren am 28. Juli 1907, von Altstätten und Steffisburg, Geschäftsführerin, wohnhaft gewesen am Schafrainweg Nr. 11 in Steffisburg, gestorben am 11. August 1977.

Eingabefrist: bis und mit dem 8. Oktober 1977.

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Thun.  
b) Für Guthaben der Erblasserin bei Notar Albert Dähler, Oberdorfstrasse 3, 3612 Steffisburg.

Massaverwalter: Dr. Otto N. Rohner, Rechtsanwalt Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich.

Direkte oder indirekte Forderungen gegenüber der Gschwend-Holding AG, Steffisburg, Möbel-Gschwend AG, Steffisburg, Möbel-Fabrik Gschwend AG, Steffisburg und Th. Gschwend AG, Steffisburg und des Teppich- und Vorhang-Centers, Thun, sind nicht anzumelden.

Steffisburg, am 1. September 1977

Der Beauftragte:  
Albert Dähler, Notar  
Oberdorfstrasse 3, 3612 Steffisburg

Leistungsfähige Transportorganisation im Raume Basel vermietet ab 1. Oktober 1977 oder nach Vereinbarung, zirka 2000 m<sup>2</sup> trocken

### Lagerraum

Speziell geeignet als Auslieferungs-Lager, da geschultes Personal und mechanische Hilfsmittel zur Verfügung stehen.

Weitere Vorteile:

- tägliche Liniendienste in die Schweiz und ins Ausland,
- Zollamt auf dem Areal,
- gute Verkehrslage (Autobahn-Anschluss).

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre W 03-990104 an Publicitas, 4010 Basel.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

## Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG

Militärstrasse 90, 8004 Zürich

6½% Anleihe 1971-83 von Fr. 10 000 000

### Einladung zur Versammlung der Obligationäre

auf den 28. September 1977, 14.30 Uhr, im Restaurant Dupont, Bahnhofquai 7, 8001 Zürich.

#### Traktanden:

1. Bezeichnung des Tagespräsidenten und des Büros.
2. Information über den Stand des Stundungsverfahrens.
3. Wahl eines Anleihegläubiger-Vertreters im Sinne von Artikel 1158 OR.
4. Instruktion des Gläubigervertreeters.
5. Varia.

Anleihegläubiger, die ihre Forderung im Stundungsverfahren bei der Sachwalterin, Fides Treuhandgesellschaft, angemeldet und die entweder ihre Titel bei der Sachwalterin hinterlegt oder der Sachwalterin gegenüber den Nachweis dafür erbracht haben, dass die Titel bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein, der Schweizerischen Kreditanstalt oder der Schweizerischen Volksbank am Tage der Versammlung hinterlegt sind, sind zur Teilnahme legitimiert. Sie haben sich über ihre Identität auszuweisen.

Andere Anleihegläubiger können sich an Ort und Stelle bis 15 Minuten vor Beginn der Versammlung über ihren Obligationenbesitz durch Vorlegung der Titel oder durch Vorlegung einer Bescheinigung über die Hinterlegung der Titel bei einer der vier oben genannten Banken ausweisen. Stellvertreter haben eine schriftliche Vollmacht vorzulegen.

Zürich, den 7. September 1977

Küderli Finanz- und Verwaltungs-AG:  
Der Verwaltungsrat

## Editio Litera Verlagsgesellschaft AG, Zug

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Editio Litera Verlagsgesellschaft AG, Industriestrasse 31, 6300 Zug, am 26. September 1977, 15 Uhr, im Notariat Altstadt, Talstrasse 25, 8001 Zürich.

#### Traktanden:

1. Firmenänderung.
2. Auflösung der Gesellschaft und Liquidation.

Der Text der beantragten Statutenänderung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, den 7. September 1977

Der Verwaltungsrat

## Ville Le Locle, Neuchâtel

Bons de caisse 8 ½ %

Emprunt 1974-1979 de Fr. 4 500 000.-

(N° de valeur: 19865)

Conformément au chiffre 3 des modalités de cet emprunt, la ville du Locle a dénoncé le présent emprunt au remboursement pour le 11 novembre 1977 au prix de 101%.

A partir de cette date, les bons de caisse avec coupons au 11 novembre 1978 et 1979 non échus peuvent être présentés à l'encaissement (moins impôt anticipé sur la prime de 1%) aux guichets des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, Genève  
Bank in Huttwil, Huttwil  
Banque d'Anet, Anet  
Banque Courvoisier SA, Neuchâtel  
Banque Langenthal, Langenthal

Banque de Langnau, Langnau  
Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel  
E. Gutzwiller & Cie, Bâle  
Kreditbank (Suisse) SA, Genève  
Volksbank Willisau AG, Lucerne

Septembre 1977

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Téléphérique du Glacier des Diablerets

Emprunt à intérêt variable, maximum 6%, non cumulatif 1968-83 de fr. 750000.-

Au vu du résultat financier du dernier exercice, la Société a décidé de ne pas payer d'intérêt à l'échéance du 30 septembre 1977.

Aigle, le 5 septembre 1977

Le conseil d'administration

### Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

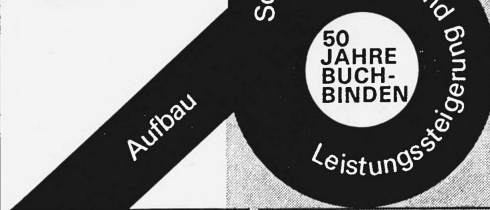
L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

## Die Symbolik eines Signets

Schritt mit der Zeit



1927-1977

Walter Bäschlin+Co.

**Aufbau 1927:** Mit dem Meisterdiplom in der Tasche zuversichtlicher Start. Noch leistet die Handbuchbinderei den Löwenanteil der Arbeit. Mit unseren fadengehefteten Einbänden gewinnen wir den ersten Kundentamm.

**Ausbau:** Immer mehr Maschinen übernehmen die Arbeit der Hände. Die Leistungskurve steigt, die Lieferfristen schrumpfen. Aus der kleinen Buchbinderei wird die Grossbuchbinderei mit Fertigungsstrassen.

**Schritt mit der Zeit:** Als eine der ersten Firmen führten wir die patente WIRO-Drahtbindung in der Schweiz ein. Als der Umsatz der Ringmechaniken, der WIRO, der Draht-, Nylon- und Plastikbindungen anstieg, gliederten wir der Grossbuchbinderei eine Fabrik für Mappen und Spiralbindungen an. Wann immer Neues sich zeigt, Sie werden es bei Bäschlin finden.

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen 8034 Zürich, Mühlebachstr. 128  
Telefon 01-34 56 78

## Wir haben Adressen

sämtlicher Branchen aus der ganzen Schweiz. Nach Kundenurteilen: mit der geringsten Fehlerquote!

### J+W-Direktwerbung

Jaeggi + Weibel AG  
Buckhauserstrasse 40  
8048 Zürich  
Telefon 01 52 93 00

## Günstig zu verkaufen Buchungsautomat Ruf-Intracont 713

Mikimoto Pearls Ltd, 8001 Zürich,  
Tel. 01 211 55 33.



## Tips, wie Sie Büromaterial gut einkaufen

In der täglichen Praxis stellen wir immer wieder zwei Kundengruppen fest: die eine mit offenbar durchorganisierter Einkaufsabteilung, die zweite mit mangelhafter Koordination und gespickt mit internen Überraschungseffekten. Wir geben deshalb zum Nutzen aller einige Hinweise, die helfen, Geld zu sparen:

1. **Rechtzeitig.** Ob Sie schriftlich, telefonisch oder persönlich bestellen, tun Sie es rechtzeitig und mit präzisen Angaben (Grösse, Farben, Ausführungen, evtl. Artikelnummer usw.).
2. **Genügend.** Erfassen Sie den Umfang Ihrer Bestellung so, dass Sie einerseits für genügend lange Zeit eingedeckt sind und andererseits von den interessanten Mengenpreisen profitieren.
3. **Monatsrechnung.** Eine sehr angenehme Einrichtung: Sie bestellen laufend Ihren Bedarf, und einmal im Monat erhalten Sie unsere Sammelrechnung. Beträge über Fr. 80.- geniessen 5% Skonto.

**Rüegg-Naegeli**  
erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.  
Nehmen Sie Kontakt auf mit  
Rüegg-Naegeli + Cie AG  
8152 Glatbrugg, Kanalstrasse 19  
Telefon 01/810 41 41

## «REBUMA-REBUILT»

### NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
  - auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug
- VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich  
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36  
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Wir suchen auf 1. Januar 1978

## Eidg. dipl. Bücherexperten

(lic. oec. oder eidg. dipl. Buchhalter mit Vorprüfung)

zur Überwachung der Kundenbuchhaltungen und Vornahme der Kontrollstellenmandate.

Weitgehend selbständige Stelle als Mitglied der Geschäftsleitung.

Offerten mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und Saläransprüchen sind zu richten an:

Alpina Rechenzentrum AG  
Hauptstrasse 113, 4102 Binningen

## Wetterfeste Selbstklebender

Firmentafeln Magnetfolien  
(auswechselbare Schilder)

fabriziert

**GUSTAV PFISTER AG**

SIEBDRUCKEREI  
Telefon 052/22 43 22  
8401 Winterthur

## Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden. Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich, Löwenstrasse 52  
Tel. 01 / 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt





# Bitte, das können Sie. Als Privatpatient. Bei der Artisana.

## Das Artisana-Leistungs-Beispiel:

Eine 44jährige Frau schliesst eine PVP mit Pauschal-summe Fr. 100 000.- ab. Frauen und Männer bezahlen gleiche Prämien.

## Monatsprämie Fr. 116.-

...für eine Versicherung, bei der bis zum Betrag von Fr. 100 000.- im Verlauf von fünf Versicherungsjahren sämtliche medizinisch bedingten Krankenkosten (Arzt, Arznei, Spital) voll übernommen werden!

## Unser Vorschlag:

Rufen Sie uns an, und lassen Sie sich beraten. Wir haben Ihnen eine überzeugende Lösung anzubieten. Möchten Sie aber vorerst einfach Näheres wissen, senden Sie uns bitte den Talon ausgefüllt zu.

Bitte senden Sie mir detaillierte Unterlagen über die Pauschal-Versicherung für Privatpatienten PVP. Höchsteintrittsalter 60 Jahre.

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Beruf \_\_\_\_\_ Jahrgang \_\_\_\_\_  
 Strasse \_\_\_\_\_  
 PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Artisana Krankenversicherung,  
 Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14

# ARTISANA

Vertrauen gegen Vertrauen

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung,  
 Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55. Geschäftsstellen und Agenturen in Basel 061 23 63 12, Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 71 72, Luzern 041 44 04 22, St. Gallen 071 24 05 33, Zürich 01 60 26 50, Aarau 064 24 37 55, Altdorf 044 2 42 39, Freiburg 037 22 56 55, Näfels 058 34 20 67, Weinfelden 072 5 07 78.

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

**H. Homberger**  
 Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
 8401 Winterthur, im Zentrum

Nur überdurchschnittliche Wohnungen lassen sich in der Region Biel problemlos vermieten.

**Mehrfamilienhaus**  
 mit 12 solchen Wohnungen, die langfristig vermietet sind, eignet sich bestens als Kapitalanlage. Interessante Kaufgelegenheit.  
 Anfragen unter Chiffre G 920305 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Umständehalber weit unter dem Verkehrswert zu verkaufen, grössere **Fabrikliegenschaft**

in Nidau bei Biel (günstiger Steuersatz). Arbeitsfläche zirka 1800 m<sup>2</sup>. Büro und Lager zirka 400 m<sup>2</sup>. Abwartwohnung Gesamtareal zirka 4200 m<sup>2</sup>. Amtlicher Wert zirka 3 Mio. Brandversicherung 5,6 Mio. Richtpreis 2,3 Mio.  
 Im Rahmen des Wirtschaftsförderungsprogramms des Kantons Bern, kann zuziehender Fabrikationsbetrieb bedeutende Starterleichterungen und Vergünstigungen erwarten.  
 Auskunft durch Chiffre H 920306 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

## Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber  
 Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.  
 Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.  
 Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.  
 Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.  
 Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten  
 Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

**Publicitas Bern**

**Inserate erschliessen den Markt**

## Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch

Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.  
 Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.  
 Ueber 40 verschiedene Modelle.  
 Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratskatalog.

**kropf-co bern**  
 Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon: für Gratskatalog - ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!  
 Adresse: \_\_\_\_\_ SH

Zu vermieten nach Vereinbarung Quartier Rennweg/Bahnhofstrasse 125 m<sup>2</sup> Büroräume auf 2 Stockwerke aufgeteilt. Weitere Auskunft erteilt Tel. 01 34 88 00.

## Incinérateur à déchets « LOHNER »

Sûr - propre pratique - économique  
 Fonctionne sans fumée ni odeurs.  
 Elimine papiers, cartons, bois, cageots.  
 Pas de combustible d'appoint  
 Officiellement autorisé  
 N'est pas à la Foire de Lausanne  
 Vente et location d'appareils

Jacques LOHNER, case 86  
 tél. 021 32 97 51 / 52  
 1012 Lausanne-Challilly  
 ou  
 A. de Réglibus SA  
 1030 Villars-Ste-Croix  
 tél. 021 34 43 26

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

## Mit einem Telefon-Zusatzgerät von ZETTLER

können Sie Arbeitsabläufe rationalisieren (z.B. durch automatische Nummernwahl) und Ihren Kundendienst erweitern (24-Stunden-Telefondienst, auch während den Ferien).

A-Zet Alibicord, Alibinota  
 Wir bieten Ihnen für jede Betriebsgrösse das richtige Modell: vom bewährten Antwortgeber «A-Zet» bis zum vollkommenen Telefonbeantworter «Alibinota FL», mit der zusätzlichen Möglichkeit der Fernabfrage und -loschung.

Prestophon erlöst Sie von der Qual der Wahl  
 Auf Knopfdruck verbindet Sie der Prestophon-Wahlautomat fehlerfrei mit - Geschäftspartnern im In- und Ausland  
 - Nebenstellen im Betrieb  
 - Auch für Telex einsetzbar

Generalvertretung: TELION AG, Albisriederstrasse 232, 8047 Zürich, Telefon 01 54 99 11  
 Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz

# KOPIERER

## Je mehr Sie kennen desto sicherer entscheiden Sie sich für einen NASHUA-KOPIERER\* von Faigle!

\* 1976: weltweit über 70 000 Anlagen installiert  
 1977: werden es über 100 000 sein

**NASHUA von FAIGLE**

René Faigle AG, Thurgauerstrasse 76, 8023 Zürich, Telefon 01/5119 22

**Bon** Bitte senden Sie uns eine ausführliche Dokumentation über Ihre NASHUA-Kopierer  
 Firma: \_\_\_\_\_

Zuständig:  
 Einsenden an: René Faigle AG  
 8023 Zürich  
 Telefon: 01/5119 22